

Registra il prodotto e ottieni assistenza al sito  
[www.saeco.com/welcome](http://www.saeco.com/welcome)

01

Italiano

# EXPRESLIA EVO

Type HD8858 / HD8859

ISTRUZIONI PER L'USO



LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI D'USO PRIMA DI UTILIZZARE LA MACCHINA.

01 IT

CE

 **Saeco**

*Congratulazioni per l'acquisto della macchina per caffè superautomatica Saeco Exprelia EVO!*

*Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Saeco, registrate il vostro prodotto su [www.saeco.com/welcome](http://www.saeco.com/welcome).*

*Le presenti istruzioni d'uso sono valide per i modelli HD8858 e HD8859.*

*La macchina è indicata per la preparazione di caffè espresso con chicchi interi ed è provvista di una caraffa del latte per preparare un perfetto cappuccino o un latte macchiato in modo semplice e veloce. In questo manuale troverete tutte le informazioni necessarie per installare, utilizzare, pulire e decalcificare la vostra macchina.*

## SOMMARIO

<b>IMPORTANTE</b> .....	<b>4</b>
Indicazioni per la sicurezza .....	4
Attenzione .....	4
Avvertenze .....	6
Campi elettromagnetici .....	7
Smaltimento.....	7
<b>INSTALLAZIONE</b> .....	<b>8</b>
Panoramica del prodotto .....	8
Descrizione generale .....	9
<b>OPERAZIONI PRELIMINARI</b> .....	<b>10</b>
Imballaggio della macchina .....	10
Installazione della macchina .....	10
<b>PRIMA ACCENSIONE</b> .....	<b>13</b>
Ciclo automatico di risciacquo/autopulizia.....	13
Ciclo di risciacquo manuale.....	14
<b>MISURAZIONE E PROGRAMMAZIONE DUREZZA ACQUA</b> .....	<b>16</b>
<b>FILTRO ACQUA AQUACLEAN</b> .....	<b>18</b>
Preparazione e installazione del filtro AquaClean .....	18
Attivazione del filtro AquaClean .....	19
Sostituzione del filtro AquaClean .....	21
Indicazioni sulla capacità del filtro.....	21
Come si sostituisce il filtro.....	22
Sostituzione del filtro dopo l'utilizzo di 8 filtri .....	23
<b>REGOLAZIONI</b> .....	<b>24</b>
Saeco Adapting System .....	24
Regolazione macinacaffè in ceramica .....	24
Regolazione crema e intensità del caffè (Saeco Brewing System).....	25
Regolazione aroma (intensità del caffè) .....	26

Regolazione erogatore.....	26
Regolazione lunghezza caffè in tazza .....	28
<b>EROGAZIONE ESPRESSO, CAFFÈ E CAFFÈ LUNGO .....</b>	<b>29</b>
Erogazione di espresso, caffè e caffè lungo con caffè in grani .....	29
Erogazione di espresso, caffè e caffè lungo con caffè pre-macinato .....	30
<b>CARAFFA LATTE .....</b>	<b>32</b>
Riempimento caraffa latte .....	32
Inserimento caraffa latte .....	33
Rimozione caraffa latte.....	34
Svuotamento caraffa latte .....	35
<b>EROGAZIONE DI UN CAPPUCCINO.....</b>	<b>36</b>
Regolazione lunghezza cappuccino in tazza .....	38
<b>EROGAZIONE DI LATTE MACCHIATO .....</b>	<b>39</b>
Regolazione lunghezza latte macchiato in tazza.....	41
<b>BEVANDE SPECIAL .....</b>	<b>42</b>
Latte caldo .....	43
Erogazione acqua calda .....	44
Erogazione di un caffè ristretto .....	45
Espresso Macchiato.....	46
Flat White .....	47
<b>PROGRAMMAZIONE BEVANDA .....</b>	<b>48</b>
Programmazione cappuccino .....	49
Programmazione acqua calda.....	51
<b>PROGRAMMAZIONE MACCHINA .....</b>	<b>52</b>
Filtro AquaClean .....	52
Menu Impostazioni.....	53
Menu Manutenzione .....	54
Menu Statistiche.....	54
<b>PULIZIA E MANUTENZIONE .....</b>	<b>55</b>
Pulizia giornaliera della macchina .....	55
Pulizia giornaliera del serbatoio acqua .....	56
Pulizia giornaliera della caraffa del latte: ciclo di autopulizia "CLEAN" (dopo ogni utilizzo) .....	57
Pulizia settimanale della macchina .....	57
Pulizia settimanale della caraffa del latte .....	59
Pulizia settimanale del gruppo caffè.....	61
Pulizia mensile della caraffa del latte .....	64
Lubrificazione mensile del gruppo caffè .....	67
Pulizia mensile del gruppo caffè con pastiglie sgrassanti.....	68
Pulizia mensile del contenitore caffè in grani .....	70
<b>DECALCIFICAZIONE .....</b>	<b>71</b>
Interruzione del ciclo di decalcificazione.....	76
<b>SIGNIFICATO DEL DISPLAY .....</b>	<b>77</b>
<b>RISOLUZIONE DEI PROBLEMI .....</b>	<b>79</b>
<b>RISPARMIO ENERGETICO .....</b>	<b>82</b>
Stand-by.....	82
Screen saver.....	82
<b>CARATTERISTICHE TECNICHE .....</b>	<b>83</b>
<b>GARANZIA E ASSISTENZA.....</b>	<b>83</b>
Garanzia .....	83
Assistenza.....	83
<b>ORDINAZIONE DI PRODOTTI PER LA MANUTENZIONE .....</b>	<b>84</b>

## IMPORTANTE

### Indicazioni per la sicurezza

La macchina è dotata di dispositivi di sicurezza. È tuttavia necessario leggere e seguire attentamente le indicazioni per la sicurezza descritte nelle presenti istruzioni d'uso in modo da evitare danni accidentali a persone o cose dovuto all'uso scorretto della macchina. Conservare questo manuale per eventuali riferimenti futuri.



Il termine **ATTENZIONE** e questo simbolo avvisano l'utente su situazioni di rischio che possono causare lesioni personali gravi, pericolo di vita e/o danni alla macchina.



Il termine **AVVERTENZA** e questo simbolo avvisano l'utente su situazioni di rischio che possono causare lesioni personali lievi e/o danni alla macchina.

### Attenzione

- Collegare la macchina a una presa a muro adeguata, la cui tensione principale corrisponda ai dati tecnici dell'apparecchio.
- Collegare la macchina a una presa a muro dotata di messa a terra.
- Evitare che il cavo di alimentazione penda dal tavolo o dal piano di lavoro o che tocchi superfici calde.
- Non immergere la macchina, la presa di corrente o il cavo di alimentazione in acqua: pericolo di shock elettrico!
- Non versare liquidi sul connettore del cavo di alimentazione.
- Non dirigere il getto di acqua calda verso parti del corpo: pericolo di scottature!
- Non toccare superfici calde. Utilizzare i manici e le manopole.

- Dopo aver spento la macchina dall'interruttore generale posto sul retro, rimuovere la spina dalla presa:
  - se si verificano delle anomalie;
  - se la macchina rimarrà inutilizzata per lungo tempo;
  - prima di procedere alla pulizia della macchina.
- Tirare dalla spina e non dal cavo di alimentazione.
- Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Non utilizzare la macchina se la spina, il cavo di alimentazione o la macchina stessa risultano danneggiati.
- Non alterare né modificare in alcun modo la macchina o il cavo di alimentazione. Tutte le riparazioni devono essere eseguite da un centro assistenza autorizzato da Philips per evitare qualsiasi pericolo.
- La macchina non è destinata all'uso da parte di bambini con età inferiore a 8 anni.
- La macchina può essere utilizzata da bambini di 8 anni di età (e superiore) se precedentemente istruiti riguardo ad un utilizzo corretto della macchina e coscienti dei relativi pericoli o sotto la supervisione di un adulto.
- Pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati da un adulto.
- Tenere la macchina e il suo cavo di alimentazione lontano dalla portata dei minori di 8 anni.
- La macchina può essere utilizzata da persone con ridotte capacità fisiche, mentali, sensoriali o con mancanza di esperienza e/o competenze insufficienti se precedentemente istruite riguardo ad un utilizzo corretto della macchina e coscienti dei relativi pericoli o sotto la supervisione di un adulto.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non inserire le dita o altri oggetti nel macinacaffè.

## Avvertenze

---

- La macchina è prevista per il solo uso domestico e non è indicata per l'utilizzo in ambienti quali mense o zone cucina di negozi, uffici, fabbriche o altri ambienti lavorativi.
- Posizionare sempre la macchina su una superficie piana e stabile.
- Non posizionare la macchina su superfici calde, in prossimità di forni caldi, riscaldatori o analoghe sorgenti di calore.
- Immettere nel contenitore sempre e soltanto caffè tostato in grani. Caffè in polvere, solubile, caffè crudo, nonché altri oggetti, se inseriti nel contenitore caffè in grani, possono danneggiare la macchina.
- Lasciare raffreddare la macchina prima di inserire o rimuovere qualsiasi componente, le superfici riscaldanti sono soggette a calore residuo dopo l'uso.
- Non riempire il serbatoio con acqua calda o bollente. Utilizzare solo acqua fredda potabile non gassata.
- Per la pulizia, non utilizzare polveri abrasive o detergenti aggressivi. È sufficiente un panno morbido inumidito con acqua.
- Effettuare la decalcificazione della macchina regolarmente. Se questa operazione non viene svolta, l'apparecchio smetterà di funzionare correttamente. In questo caso la riparazione non è coperta da garanzia!
- Non tenere la macchina a una temperatura inferiore a 0 °C. L'acqua residua all'interno del sistema di riscaldamento può congelare e danneggiare la macchina.
- Non lasciare acqua nel serbatoio se la macchina non verrà utilizzata per un lungo periodo. L'acqua potrebbe subire delle contaminazioni. Ogni volta che si usa la macchina, utilizzare acqua fresca.

---

## Campi elettromagnetici

---

Questo apparecchio è conforme a tutti gli standard e le normative applicabili in materia di esposizione ai campi elettromagnetici.

---

## Smaltimento

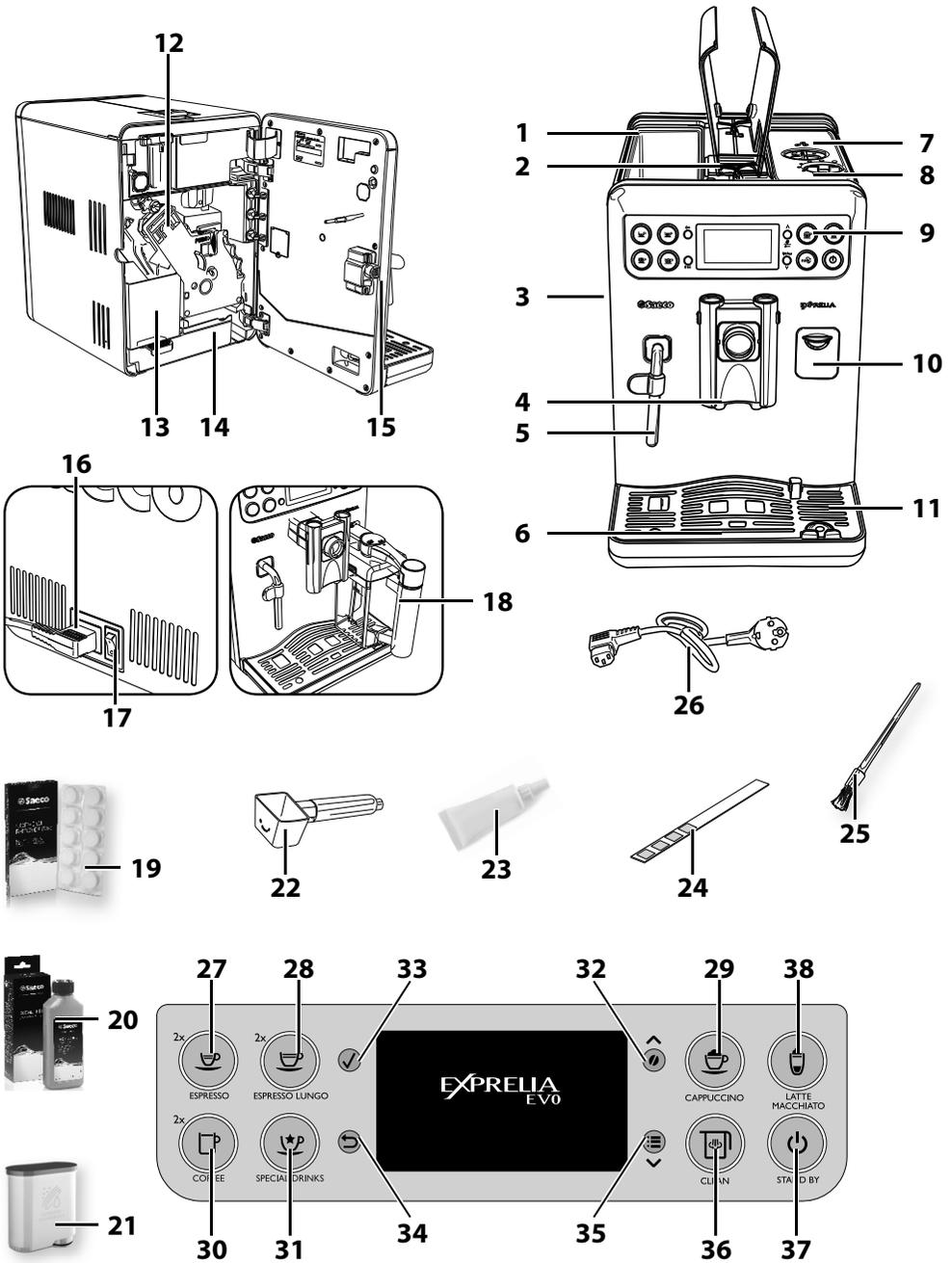
---



Questo simbolo su un prodotto indica che il prodotto è coperto dalla direttiva europea 2012/19 / UE. Informatevi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici. Seguire le regole locali e non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei vecchi prodotti aiuta a prevenire conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

**INSTALLAZIONE**

**Panoramica del prodotto**



## Descrizione generale

---

1. Serbatoio acqua
2. Compartimento caffè pre-macinato
3. Sportello di servizio
4. Erogatore caffè
5. Tubo vapore / acqua calda
6. Indicatore vasca raccogliocce piena
7. Contenitore caffè in grani con coperchio
8. Regolazione macinatura
9. Pannello di comando
10. Tappo innesti caraffa
11. Vasca raccogliocce (esterna)
12. Gruppo caffè
13. Cassetto raccoglifondi
14. Vasca raccogliocce (interna)
15. Pulsante sportello di servizio
16. Presa cavo di alimentazione
17. Interruttore generale
18. Caraffa latte
19. Pastiglie sgrassanti (in vendita separatamente)
20. Soluzione decalcificante (opzionale)
21. Filtro AquaClean (opzionale)
22. Misurino caffè pre-macinato
23. Grasso per gruppo caffè
24. Test durezza acqua
25. Pennello pulizia
26. Cavo di alimentazione
27. Tasto "Espresso"
28. Tasto "Espresso Lungo"
29. Tasto "Cappuccino"
30. Tasto "Coffee"
31. Tasto "Special Drinks"
32. Tasto "Aroma" - Caffè pre-macinato
33. Tasto "OK"
34. Tasto "ESC"
35. Tasto "MENU"
36. Tasto "Clean" - Per eseguire un ciclo di pulizia della caraffa
37. Tasto "Stand-by"
38. Tasto "Latte macchiato"

## OPERAZIONI PRELIMINARI

### Imballaggio della macchina

L'imballo originale è stato progettato e realizzato per proteggere la macchina durante la spedizione. Si consiglia di conservarlo per un eventuale trasporto futuro.

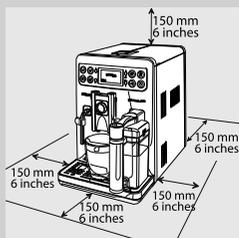
### Installazione della macchina

**1** Dall'imballo, prelevare la vasca raccogliogocce con griglia.

**2** Estrarre la macchina dall'imballo.

**3** Per un uso ottimale si consiglia di:

- scegliere un piano di appoggio sicuro e ben livellato, dove nessuno può rovesciare la macchina o venirci ferito;
- scegliere un ambiente sufficientemente illuminato, igienico e con presa di corrente facilmente accessibile;
- prevedere una distanza minima dalle pareti della macchina come indicato in figura.



**4** Inserire la vasca raccogliogocce (esterna) con griglia nella macchina. Verificare che sia inserita correttamente.

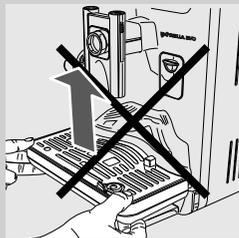


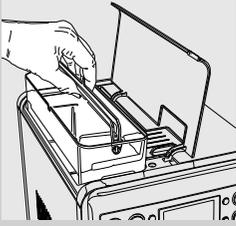
#### Nota:

la vasca raccogliogocce ha il compito di raccogliere l'acqua che fuoriesce dall'erogatore durante i cicli di risciacquo/autopulizia e l'eventuale caffè versato durante la preparazione delle bevande. Vuotare e lavare la vasca raccogliogocce quotidianamente e ogni volta in cui l'indicatore di vasca raccogliogocce piena risulta sollevato.

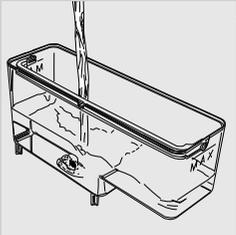
#### Avvertenza:

**NON** estrarre la vasca raccogliogocce subito dopo l'accensione della macchina. Attendere un paio di minuti per l'esecuzione del ciclo di risciacquo/autopulizia.





- 5** Sollevare il coperchio ed estrarre il serbatoio dell'acqua utilizzando la maniglia.

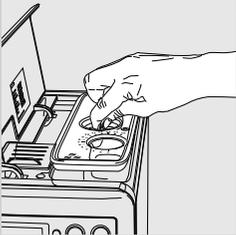


- 6** Risciacquare il serbatoio con acqua fresca.

- 7** Riempire il serbatoio con acqua fresca fino al livello MAX e reinserirlo nella macchina. Verificare che sia inserito a fondo.

**!** **Avvertenza:**

**Non riempire il serbatoio con acqua calda, bollente, gassata o altri liquidi che potrebbero danneggiare il serbatoio stesso e la macchina.**



- 8** Sollevare il coperchio del contenitore caffè in grani ed estrarre il coperchio interno.



- 9** Versare lentamente il caffè in grani nel contenitore. Riposizionare il coperchio interno e chiudere quello esterno.

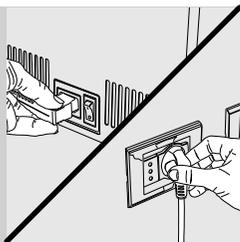
**☰** **Nota:**

Non versare troppi chicchi di caffè nel contenitore caffè in grani per non diminuire le prestazioni di macinatura della macchina.

**!** **Avvertenza:**

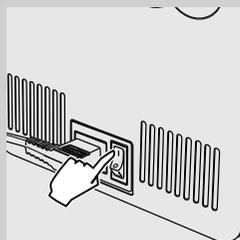
**Immettere nel contenitore sempre e soltanto caffè in grani. Caffè in polvere, solubile, caffè caramellato, crudo, nonché altri oggetti, se inseriti nel contenitore caffè in grani, possono danneggiare la macchina.**

## 12 ITALIANO



**10** Inserire la spina nella presa di corrente posta sul retro della macchina.

**11** Inserire la spina all'estremità opposta del cavo di alimentazione in una presa di corrente a muro con tensione adeguata.



**12** Portare l'interruttore generale in posizione "I" per accendere la macchina.



**13** Viene visualizzata la schermata a lato. Selezionare la lingua desiderata premendo i tasti di scorrimento "✓" o "∧".



**14** Premere il tasto "✓" per confermare.

### **Nota:**

se non viene selezionata alcuna lingua, l'impostazione viene richiesta nuovamente al prossimo avvio della macchina.



**15** La macchina è in fase di riscaldamento.

## PRIMA ACCENSIONE

**Ciclo automatico di risciacquo/autopulizia**

Al termine del riscaldamento, la macchina esegue un ciclo automatico di risciacquo/autopulizia con acqua fresca dei circuiti interni. L'operazione richiede meno di un minuto.



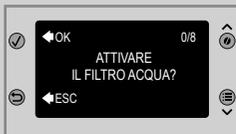
- 16** Posizionare un contenitore sotto l'erogatore per raccogliere la piccola quantità di acqua in uscita.



- 17** Viene visualizzata la schermata a lato. Attendere che il ciclo termini automaticamente.

**Nota:**

Premere il tasto "↶" per arrestare l'erogazione.



- 18** terminate le operazioni descritte sopra, la macchina visualizza il display a lato.

### Ciclo di risciacquo manuale

Al primo utilizzo della macchina è necessario avviare un ciclo di risciacquo. Durante questo processo viene attivato il ciclo di erogazione caffè e l'acqua fresca scorre attraverso l'erogatore. L'operazione richiede alcuni minuti.



- 1 Posizionare un contenitore sotto l'erogatore.



- 2 Selezionare la funzione di erogazione del caffè pre-macinato premendo il tasto "☕" fino a visualizzare il simbolo "☕☕☕".



- 3 Premere il tasto "☕".

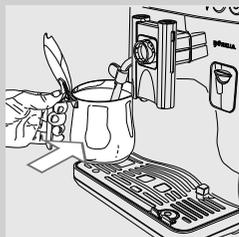


- 4 Premere il tasto "✓". La macchina inizia a erogare acqua.



#### Nota:

non aggiungere caffè pre-macinato nello scompartimento.



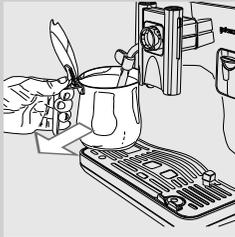
- 5 Al termine dell'erogazione svuotare il recipiente e riposizionarlo sotto il tubo vapore/acqua calda.



6 Premere il tasto "☺".

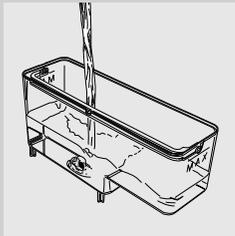


7 Premere il tasto "◀" per scorrere le opzioni. Premere il tasto "▶" per selezionare ACQUA CALDA.



8 Dopo aver erogato l'acqua, rimuovere e svuotare il contenitore.

9 Ripetere le operazioni dal punto 5 al punto 8 fino ad esaurire l'acqua contenuta nel serbatoio, quindi passare al punto 10.



10 Al termine, riempire nuovamente il serbatoio dell'acqua fino al livello MAX. A questo punto la macchina è pronta per l'erogazione di caffè.

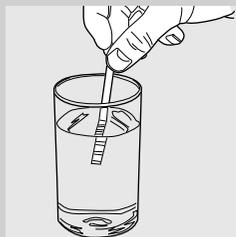
#### Nota:

se la macchina è rimasta inutilizzata per due o più settimane, all'accensione verrà effettuato un ciclo automatico di risciacquo/autopulizia. In seguito è necessario avviare un ciclo di risciacquo manuale come descritto sopra.

Il ciclo automatico di risciacquo/autopulizia viene avviato automaticamente anche all'avvio della macchina (con caldaia fredda), quando la macchina si prepara per passare in modalità stand-by o dopo aver premuto il tasto "☺" per spegnere la macchina (in seguito all'erogazione di un caffè).

## MISURAZIONE E PROGRAMMAZIONE DUREZZA ACQUA

Per preservare il gusto del caffè, è fondamentale misurare la durezza dell'acqua. Per la misurazione della durezza dell'acqua, attenersi alle seguenti istruzioni.



- 1 Immergere in acqua per 1 secondo il provino per il test di durezza fornito in dotazione con la macchina.



### Nota:

il provino può essere utilizzato per una sola misurazione.

- 2 Attendere un minuto.

- 3 Verificare il numero di quadrati che diventano rossi, quindi consultare la tabella.



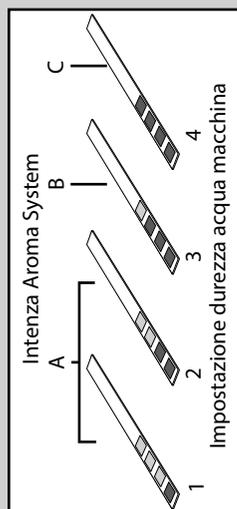
### Nota:

i numeri sul provino corrispondono alle impostazioni per la regolazione della durezza dell'acqua.

Più precisamente:

- 1 = 1 (acqua molto dolce)
- 2 = 2 (acqua dolce)
- 3 = 3 (acqua dura)
- 4 = 4 (acqua molto dura)

Le lettere corrispondono ai riferimenti che si trovano alla base del filtro AquaClean (vedi capitolo successivo).



- 4 A questo punto è possibile programmare le impostazioni di durezza dell'acqua. Premere il tasto "☰" per accedere al menu principale della macchina.



### Nota:

la macchina viene fornita con un'impostazione della durezza dell'acqua standard compatibile con gran parte delle tipologie di acqua.



**5** Premere il tasto “” per scorrere le opzioni. Premere il tasto “” per selezionare MENU MACCHINA.



**6** Premere il tasto “” per selezionare IMPOSTAZIONI. Premere “” per confermare.



**7** Premere il tasto “” per selezionare l'opzione DUREZZA ACQUA. Premere “” per confermare.



**8** Premere il tasto “” o il tasto “” per selezionare la DUREZZA ACQUA e premere il tasto “” per confermare il valore.



**9** Premere il tasto “” una o più volte per riportarsi nel menu principale.

## FILTRO ACQUA AQUACLEAN



Il filtro AquaClean è progettato per ridurre i depositi di calcare all'interno della macchina da caffè e fornire acqua filtrata per conservare l'aroma e il gusto di ogni tazza di caffè. Usando la serie di 8 filtri AquaClean come indicato nel presente manuale dell'utente, non sarà necessario eseguire la pulizia anticalcare della macchina per 2 anni o 5000 tazze (della capacità di 100 ml).



### Nota:

sostituire il filtro AquaClean quando l'icona del filtro inizia a lampeggiare sul display. Sostituire il filtro AquaClean almeno ogni 3 mesi, anche se la macchina non ha ancora indicato la necessità di sostituirlo.

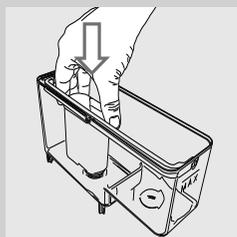
Dopo un determinato tempo di utilizzo, la macchina segnala la necessità di sostituire il filtro. In questo modo, è possibile sostituire il filtro 8 volte prima che occorra procedere alla decalcificazione, che è l'equivalente di circa 5000\* prodotti!

(\*) considerando tazze da 100 ml.

## Preparazione e installazione del filtro AquaClean



- 1 Rimuovere il filtro AquaClean dalla confezione. Scuotere per circa 5 secondi. Immergere il filtro AquaClean capovolto in una caraffa di acqua fredda ed attendere la completa fuoriuscita delle bolle d'aria.



- 2 Inserire il filtro AquaClean nel serbatoio acqua vuoto. È possibile lasciare il filtrino acqua installato. Spingere il filtro AquaClean fino al punto più basso possibile.

## Attivazione del filtro AquaClean

Potete installare il filtro AquaClean alla prima installazione come parte della procedura di installazione. Se avete omesso di installare il filtro AquaClean al primo utilizzo, potete installarlo successivamente entrando nel menu come descritto di seguito.



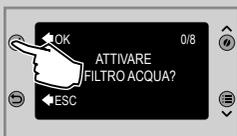
- 1 Premere il tasto "☰" per accedere al menu principale della macchina.



- 2 Premere il tasto "▼" e premere il tasto "▶" per selezionare MENU MACCHINA.



- 3 Premere il tasto "▶" per selezionare FILTRO AQUACLEAN.



- 4 Il display visualizza il numero di filtri AquaClean che sono stati installati in precedenza da 0 a 8 filtri. Il display chiede se desiderate attivare il filtro. Premere il tasto "▶" per confermare la procedura di attivazione del filtro.

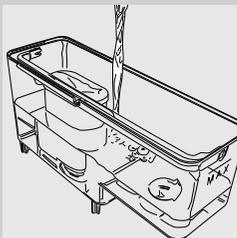
### ☰ Nota:

nel caso in cui non si desideri attivare il filtro uscire dal menu premendo il tasto "↶".

### ☰ Nota:

nel display in alto a destra viene evidenziato il numero dei filtri già installati sulla macchina. In questo caso viene mostrato che è il primo filtro che si

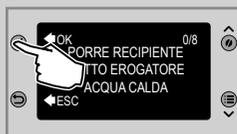
installa. È importante osservare questo numero perchè dopo l'ottavo filtro (quando appare la scritta **8/8**) la macchina richiederà d'eseguire un ciclo di decalcificazione alla successiva installazione del filtro.



- 5** Il display chiede di inserire il filtro e di riempire il serbatoio dell'acqua. Preparate il filtro AquaClean e installatelo nel serbatoio dell'acqua (consultate "Preparazione e installazione del filtro AquaClean"). Riempite di acqua il serbatoio fino all'indicazione del livello MAX.



- 6** Premere il tasto "✓" per confermare l'inserimento del filtro acqua e il riempimento del serbatoio.



- 7** Premere il tasto "✓" per confermare la presenza di un recipiente sotto l'erogatore dell'acqua.



- 8** La macchina inizia a erogare acqua. Viene visualizzata la schermata a lato. Al termine dell'erogazione rimuovere il contenitore.



- 9** Terminate le operazioni descritte sopra, la macchina visualizza il display a lato.  
L'icona mostra la capacità del filtro AQUACLEAN appena installato. Sulla schermata di macchina pronta compare l'icona AquaClean 100% per indicare che il filtro è stato attivato.

### Sostituzione del filtro AquaClean

Sostituite il filtro AquaClean quando l'icona del filtro inizia a lampeggiare sul display.

### Indicazioni sulla capacità del filtro



- 1** Quando installate un nuovo filtro, l'indicazione di stato sull'icona del filtro è 100%.



- 2** Tale percentuale diminuisce gradualmente da 100% a 20% con l'uso della macchina.



- 3** Il filtro dell'icona inizia a lampeggiare accendendosi e spegnendosi per 2 secondi quando la capacità del filtro scende al 10%. Questa è l'indicazione che le prestazioni del filtro sono diminuite tanto da doverlo rimuovere ed installarne uno nuovo.



- 4** Se non sostituite il filtro, l'icona del filtro inizia a lampeggiare accendendosi e spegnendosi per 1 secondo quando la capacità scende a 0%. Se ignorate questa indicazione, il display non visualizzerà più l'icona del filtro.



- 5** Se il display non visualizza più l'icona del filtro, prima di installare un nuovo filtro dovete rimuovere il calcare dalla macchina.



**Avvertenza:**

**Se il filtro non viene sostituito in tempo, la macchina chiederà di effettuare un ciclo di decalcificazione.**

### Come si sostituisce il filtro



- 1** Premere il tasto "☰" per accedere al menu principale della macchina. Premere il tasto "▼" e premere il tasto "✓" per selezionare MENU MACCHINA. Premere il tasto "✓" per selezionare FILTRO AQUACLEAN.



- 2** Il display visualizza il numero di filtri AquaClean che sono stati installati in precedenza da 0 a 8 filtri. Il display chiede se desiderate attivare un nuovo filtro. Premere il tasto "✓" per confermare.



- 3** Seguire le istruzioni riportate sullo schermo per installare il nuovo filtro, riempire il serbatoio dell'acqua e inserire l'erogatore di acqua calda. Premere il tasto "✓" per confermare ogni passaggio.



**4** Premere il tasto “✓” per confermare la presenza di un recipiente sotto l'erogatore dell'acqua.

**5** Sulla schermata di attivazione del filtro compare una barra di avanzamento che indica lo stato di avanzamento dell'attivazione del filtro.



**6** terminate le operazioni descritte sopra, la macchina visualizza il display a lato. Sulla schermata di macchina pronta compare l'icona AquaClean 100% per indicare che il filtro è stato attivato.



#### **Avvertenza:**

**Nel caso si stia utilizzando l'ultimo filtro della serie di 8 previsti sarà richiesta l'esecuzione della decalcificazione prima di attivare il filtro. Consultare il capitolo relativo alla decalcificazione della macchina.**

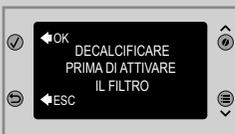
### **Sostituzione del filtro dopo l'utilizzo di 8 filtri**



**1** Quando l'icona del filtro inizia a lampeggiare sul display, premere il tasto “☰” per accedere al menu principale della macchina.

Premere il tasto “✓” e premere il tasto “✓” per selezionare MENU MACCHINA.

Premere il tasto “✓” per selezionare FILTRO AQUACLEAN.



**2** Il display indica che è necessario rimuovere il calcare dalla macchina prima di attivare il nuovo filtro. Per avviare la procedura di rimozione del calcare premete il tasto “✓”.



#### **Nota:**

se non desiderate eseguire immediatamente la procedura di rimozione del calcare, premete più volte il tasto “↶” per uscire dal menu del filtro.

**3** Al termine della procedura di rimozione del calcare, il display chiede se desiderate installare il filtro AquaClean. Seguire i passaggi riportati in “Sostituzione del filtro AquaClean”.

Procedere alla sostituzione del filtro come descritto nel paragrafo precedente.

## REGOLAZIONI

La macchina consente di effettuare alcune regolazioni per erogare il miglior caffè possibile.

### Saeco Adapting System

Il caffè è un prodotto naturale e le sue caratteristiche possono cambiare in funzione dell'origine, della miscela e della tostatura. La macchina è dotata di un sistema di auto-regolazione che consente di utilizzare tutti i tipi di caffè in grani esistenti in commercio (non caramellati).

La macchina si regola automaticamente dopo l'erogazione di alcuni caffè per ottimizzare l'estrazione in relazione alla compattezza del caffè macinato.

### Regolazione macinacaffè in ceramica

Le macine in ceramica garantiscono un accurato grado di macinatura per ogni tipo di miscela di caffè ed evitano il surriscaldamento dei chicchi. Questa tecnologia offre una conservazione totale dell'aroma garantendo il vero gusto italiano in ogni tazza.



#### Attenzione:

**il macinacaffè in ceramica contiene parti mobili che possono essere pericolose. È pertanto vietato inserire al suo interno dita o altri oggetti. Prima di intervenire per qualsiasi motivo all'interno del contenitore caffè in grani, spegnere la macchina premendo il tasto ON/OFF e staccare la spina dalla presa di corrente.**

Le macine in ceramica possono essere regolate per adattare la macinatura del caffè al vostro gusto personale.

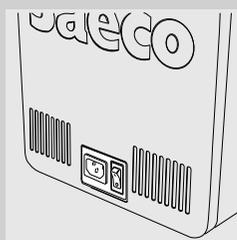


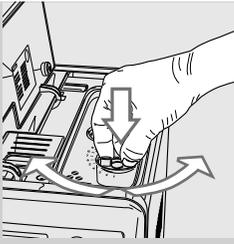
#### Attenzione:

**la manopola di regolazione della macinatura all'interno del contenitore caffè in grani deve essere ruotata solo quando il macinacaffè in ceramica è in funzione.**

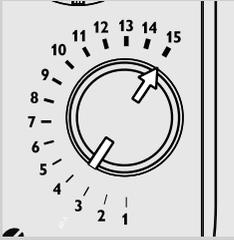
È possibile effettuare questa regolazione premendo e ruotando la manopola di regolazione della macinatura all'interno del contenitore caffè in grani.

- 1 Sollevare il coperchio del contenitore caffè in grani.



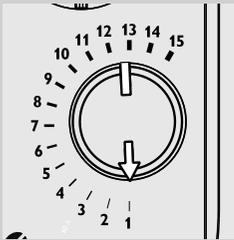


- 2** Premere e ruotare la manopola di regolazione della macinatura di uno scatto alla volta. La differenza di gusto sarà percepibile dopo aver erogato 2-3 espressi.



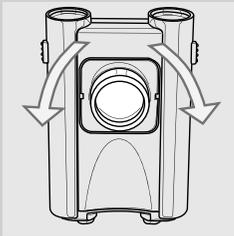
- 3** I riferimenti posti sul coperchio del contenitore caffè in grani indicano il grado di macinatura impostato. Si possono impostare 15 differenti gradi di macinatura, che variano da:

- macinatura molto grossa (15) : gusto più leggero, per miscele con tostatura scura;
- a:
- macinatura molto fine (1) : gusto più forte, per miscele con tostatura chiara.



Impostando il macinacaffè in ceramica su una macinatura più fine, il gusto del caffè sarà più forte. Per un caffè dal gusto più leggero, impostare il macinacaffè in ceramica su una macinatura più grossa.

### **Regolazione crema e intensità del caffè (Saeco Brewing System)**



Il Saeco Brewing System (SBS) consente di controllare la crema e l'intensità del gusto del caffè regolando la velocità di fuoriuscita del caffè durante il ciclo di erogazione.

- Ruotare la manopola verso (●) per aumentare la velocità del flusso: il caffè diventa più leggero e con meno crema.
- Ruotare la manopola verso (◐) per diminuire la velocità del flusso: il caffè diventa più forte e con più crema.



#### **Nota:**

la regolazione della velocità può essere eseguita durante l'erogazione del caffè.

### Regolazione aroma (intensità del caffè)

Scegliere la propria miscela di caffè preferita e regolare la quantità di caffè da macinare in base ai gusti personali. È anche possibile selezionare la funzione caffè pre-macinato.



#### Nota:

la selezione deve essere eseguita prima di scegliere il caffè.

La macchina consente di regolare la giusta quantità di caffè macinato per ogni prodotto. La regolazione standard per ogni prodotto si può programmare con il "MENU BEVANDA" (vedere capitolo "Programmazione bevanda", opzione "Quantità caffè").



**1** Per modificare temporaneamente la quantità di caffè macinato, premere il tasto "0" sul pannello di comando.

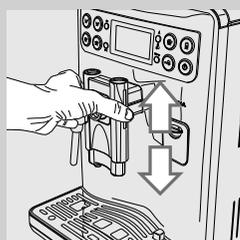
**2** L'aroma cambia di un grado, a seconda della quantità selezionata:

- 0** = MOLTO LEGGERO
- 00** = LEGGERO
- 000** = NORMALE
- 0000** = FORTE
- 00000** = MOLTO FORTE
-  = la bevanda verrà preparata utilizzando il caffè pre-macinato

### Regolazione erogatore

L'erogatore è regolabile in altezza per meglio adattarsi alle dimensioni delle tazzine in uso.

Per effettuare la regolazione, alzare o abbassare manualmente l'erogatore con le dita come mostrato in figura.





Le posizioni consigliate sono:  
Per tazzine piccole;



Per tazze grandi;

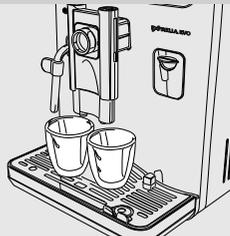


Per tazze di latte macchiato.



**Nota:**

è inoltre possibile rimuovere l'erogatore per consentire l'uso di grandi contenitori.



Sotto l'erogatore si possono posizionare due tazze/tazzine per l'erogazione simultanea di due caffè.

## Regolazione lunghezza caffè in tazza

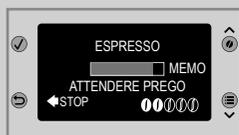
La macchina consente di regolare la quantità di caffè o di latte erogato in base ai propri gusti e alle dimensioni di tazze/tazzine.

Ad ogni pressione dei tasti "☺", "☺" e "☺" la macchina eroga una determinata quantità di prodotto. A ogni tasto è associata un'erogazione indipendente.

La seguente procedura illustra la programmazione del tasto "☺".



- 1 Posizionare una tazzina sotto l'erogatore caffè.



- 2 Tenere premuto il tasto "☺" fino a visualizzare il simbolo "MEMO". Rilasciare il tasto. A questo punto la macchina è in programmazione. La macchina l'erogazione del caffè.



- 3 Quando è visualizzato il simbolo "STOP", premere il tasto "☺" non appena si è raggiunto la quantità di caffè desiderata.

A questo punto il tasto "☺" è programmato; ad ogni pressione la macchina eroga la medesima quantità di espresso programmata.



### Nota:

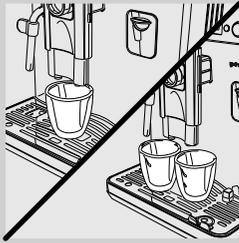
attenersi alla stessa procedura per la programmazione dei tasti "☺" e "☺". Servirsi sempre del tasto "STOP" per interrompere l'erogazione di caffè una volta raggiunta la quantità desiderata.

Si può inoltre regolare la lunghezza della bevanda tramite il "MENU BEVANDA" (vedere capitolo "Programmazione bevanda", opzione "Lunghezza caffè").

## EROGAZIONE ESPRESSO, CAFFÈ E CAFFÈ LUNGO

Prima di erogare caffè, verificare l'assenza di segnalazioni sul display e che il serbatoio acqua e il contenitore caffè in grani siano pieni.

### Erogazione di espresso, caffè e caffè lungo con caffè in grani



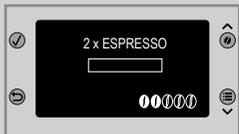
- 1 Posizionare 1 o 2 tazzine sotto l'erogatore.



- 2 Premere il tasto “☕” per un espresso, il tasto “☕” per un caffè o il tasto “☕” per un caffè lungo.



- 3 Per erogare 1 ESPRESSO, 1 ESPRESSO LUNGO o 1 CAFFÈ CLASSICO, premere il tasto desiderato una sola volta. Viene visualizzata la seguente schermata.



- 4 Per erogare 2 ESPRESSI, 2 caffè, o 2 ESPRESSI LUNGI, premere il tasto desiderato due volte consecutive. Viene visualizzata la schermata a lato.

#### Nota:

in questa modalità di funzionamento, la macchina provvede automaticamente a macinare e dosare la giusta quantità di caffè. La preparazione di due espressi richiede due cicli di macinatura e due cicli di erogazione eseguiti in automatico.



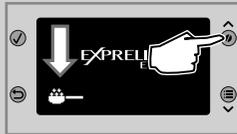
- 5 Dopo aver effettuato il ciclo di preinfusione, il caffè inizia a fuoriuscire dall'erogatore.



- 6 L'erogazione del caffè si interrompe automaticamente quando viene raggiunto il livello impostato; è tuttavia possibile interromperla in anticipo premendo il tasto “☑”.

### Erogazione di espresso, caffè e caffè lungo con caffè pre-macinato

Questa funzione consente di utilizzare caffè pre-macinato e decaffeinato. Con la funzione caffè pre-macinato è possibile erogare un solo caffè alla volta.



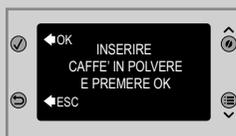
- 1 Per selezionare la funzione caffè pre-macinato, premere il tasto "☕" finché il simbolo "☕" non è visualizzato come funzione a display.



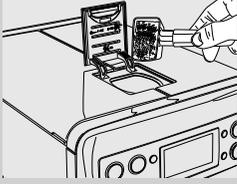
- 2 Posizionare una tazzina sotto l'erogatore.



- 3 Premere il tasto "☕" per un ESPRESSO, il tasto "☕" per un ESPRESSO LUNGO o il tasto "☕" per un CAFFÈ CLASSICO. Il ciclo di erogazione ha inizio.



- 4 Viene visualizzata schermata a lato.



- 5** Sollevare il coperchio dell'apposito scompartimento e aggiungere un misurino di caffè pre-macinato. Servirsi solo del misurino in dotazione con la macchina, quindi richiudere il coperchio dello scompartimento caffè pre-macinato.



**Attenzione:**

**versare solo caffè pre-macinato nello scompartimento del caffè pre-macinato. L'inserimento di altre sostanze e oggetti può causare gravi danni alla macchina. Tali danni non sono coperti da garanzia.**

- 6** Premere "✓" per confermare e avviare l'erogazione.

- 7** Dopo aver effettuato il ciclo di preinfusione, il caffè inizia a fuoriuscire dall'erogatore.

- 8** L'erogazione del caffè si interrompe automaticamente quando viene raggiunto il livello impostato; è tuttavia possibile interromperla in anticipo premendo il tasto "↶".

Al termine dell'erogazione, la macchina torna al menu principale.

Per erogare altri caffè con caffè pre-macinato, ripetere le operazioni appena descritte.



**Nota:**

se dopo 30 secondi non si preme il tasto "✓" per avviare l'erogazione, la macchina ritorna al menu principale e scarica l'eventuale caffè inserito nel cassetto raccogli fondi.

Se nello scompartimento non viene versato il caffè pre-macinato, si avrà solo l'erogazione dell'acqua.

Se la dose è eccessiva oppure vengono versati 2 o più misurini di caffè, la macchina non eroga il prodotto. Si avrà solo l'erogazione dell'acqua e il caffè macinato verrà scaricato nel cassetto raccogli fondi.

## CARAFFA LATTE

Questo capitolo illustra l'utilizzo della caraffa del latte per la preparazione di cappuccino, latte macchiato o latte caldo.



### Nota:

prima di utilizzare la caraffa del latte, procedere a un'accurata pulizia come descritto nel capitolo "Pulizia e Manutenzione".

Si consiglia di riempirla con latte freddo (circa 5 °C). Riporre la caraffa in frigorifero dopo l'utilizzo. NON conservare il latte fuori dal frigorifero per oltre 15 minuti.



### Attenzione:

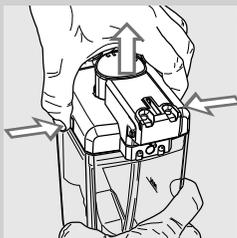
**utilizzare la caraffa esclusivamente con latte o acqua per la pulizia.**

## Riempimento caraffa latte

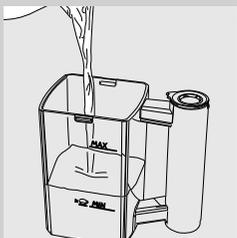
La caraffa del latte deve essere riempita prima dell'uso.



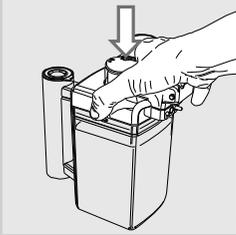
- 1 Aprire l'erogatore della caraffa del latte ruotandolo in senso orario fino allo scatto in posizione.



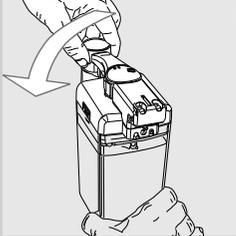
- 2 Premere i tasti di sgancio e sollevare il coperchio.



- 3 Versare il latte nella caraffa: il latte deve essere compreso tra il livello minimo (MIN) e il livello massimo (MAX) indicato sulla caraffa.



- 4** Riposizionare il coperchio e chiudere l'erogatore della caraffa del latte ruotandolo in senso antiorario.

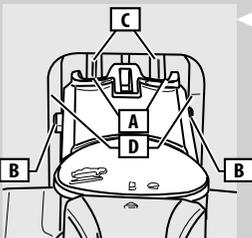


La caraffa del latte è pronta per essere utilizzata.

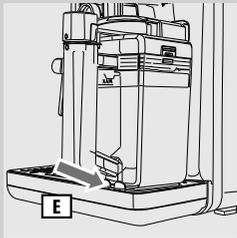
### Inserimento caraffa latte



- 1** Inclinare leggermente la caraffa del latte e inserirla nella parte anteriore della macchina.



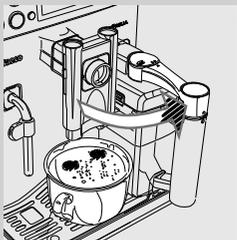
- 2** In questa fase, i fori della caraffa (A) si trovano più in basso degli innesti (C). I perni (B) sono alla stessa altezza delle guide (D).



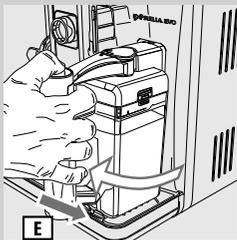
- 3 Premere e ruotare la caraffa verso il basso fino ad agganciarla alla vasca raccogliogocce (esterna) (E).

**!** **Avvertenza:**  
**non inserire la caraffa con forza.**

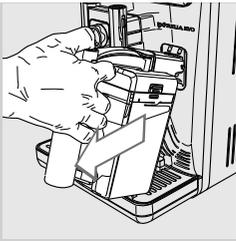
### Rimozione caraffa latte



- 1 Chiudere l'erogatore della caraffa del latte ruotandolo in senso antiorario.



- 2 Ruotare la caraffa verso l'alto, fino a sganciarla dalla vasca raccogliogocce (esterna) (E).

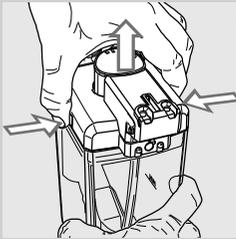


- 3 Allontanarla dalla macchina fino a quando non è completamente rimossa.

### Svuotamento caraffa latte



- 1 Aprire l'erogatore della caraffa del latte ruotandolo in senso orario.



- 2 Premere i tasti di sgancio per consentire la rimozione del coperchio.

- 3 Sollevare il coperchio. Vuotare la caraffa del latte e pulirla in modo adeguato.



**Nota:**

dopo ogni utilizzo, pulire la caraffa del latte come descritto nel capitolo "Pulizia e Manutenzione".

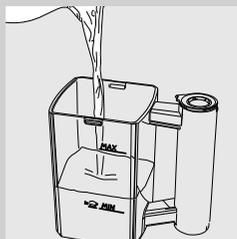
## EROGAZIONE DI UN CAPPUCCINO



### Attenzione:

**pericolo di scottature! All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di latte e vapore.**

**Non afferrare l'impugnatura della caraffa durante il ciclo di pulizia: pericolo di scottature! Attendere fino al termine del ciclo prima di rimuovere la caraffa del latte.**



- 1 Riempire la caraffa con il latte. Il latte deve essere compreso tra il livello minimo (MIN) e il livello massimo (MAX) indicato sulla caraffa.



### Nota:

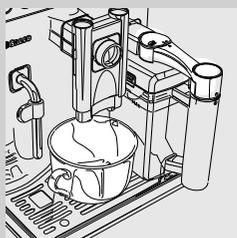
utilizzare latte freddo (~5 °C / 41°F) con contenuto proteico pari almeno al 3% per ottenere un cappuccino di buona qualità. È possibile utilizzare sia latte intero che latte scremato, in base ai gusti personali.

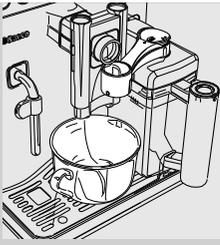


- 2 Riposizionare il coperchio e inserire la caraffa del latte nella macchina.



- 3 Posizionare una tazza sotto l'erogatore del caffè.





**4** Aprire l'erogatore della caraffa del latte ruotandolo in senso orario.



**5** Premere il tasto "☕" per avviare l'erogazione.



**6** La macchina è in fase di riscaldamento.

**Nota:**

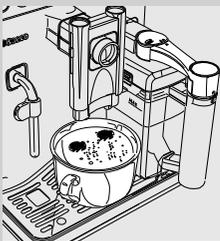
la macchina richiede un tempo di attesa maggiore per il riscaldamento se la funzione ECOMODE è attivata. Per ulteriori dettagli vedere il capitolo "Programmazione macchina".



**7** Quando viene visualizzata la schermata a lato, la macchina avvia l'erogazione del latte montato. Per interrompere l'erogazione in anticipo premere il tasto "↶".



**8** Terminata l'erogazione della schiuma di latte, la macchina eroga il caffè. Per interrompere l'erogazione in anticipo premere il tasto "↷".



**9** Rimuovere la tazza e chiudere l'erogatore del latte ruotandolo in senso antiorario.

**10** Attendere qualche istante. A questo punto la macchina avvia il ciclo di pulizia automatica (vedere il capitolo "Pulizia e Manutenzione").

**11** Al termine del ciclo di pulizia, rimuovere la caraffa del latte e riporla in frigorifero.

Per la preparazione di un latte caldo, consultare il capitolo "Bevande Special".

## Regolazione lunghezza cappuccino in tazza

Ad ogni pressione del tasto “☕” la macchina eroga nella tazza una quantità prestabilita di cappuccino.

La macchina consente di regolare la quantità di cappuccino in base ai propri gusti e alle dimensioni di tazze/tazzine.



- 1 Riempire la caraffa con il latte e posizionarla nella macchina.
- 2 Posizionare una tazza sotto il beccuccio erogatore e aprire l'erogatore della caraffa ruotandolo in senso orario.
- 3 Tenere premuto il tasto “☕” fino a visualizzare l'avviso “MEMO” sul display. Rilasciare il tasto. A questo punto la macchina è in programmazione.
- 4 La macchina è in fase di riscaldamento.
- 5 Quando si visualizza questa schermata, la macchina avvia l'erogazione della schiuma di latte in tazza. Premere il tasto “↶” non appena si è raggiunta la quantità di latte desiderata.
- 6 Terminata l'erogazione della schiuma di latte, la macchina avvia l'erogazione del caffè. Quando viene raggiunta la quantità di caffè desiderata, premere il tasto “↷”.

A questo punto il tasto “☕” è programmato. Ad ogni pressione, la macchina eroga la medesima quantità appena programmata.



### Nota:

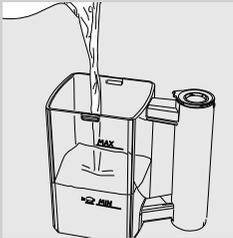
è inoltre possibile regolare la lunghezza della bevanda tramite il MENU BEVANDA (vedere capitolo “Programmazione bevanda”).

## EROGAZIONE DI LATTE MACCHIATO

**Attenzione:**

**pericolo di scottature! All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di latte e vapore.**

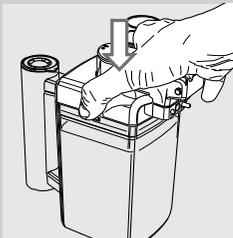
**Non afferrare l'impugnatura della caraffa durante il ciclo di pulizia: pericolo di scottature! Attendere fino al termine del ciclo prima di rimuovere la caraffa del latte.**



- 1 Riempire la caraffa con il latte. Il latte deve essere compreso tra il livello minimo (MIN) e il livello massimo (MAX) indicato sulla caraffa.

**Nota:**

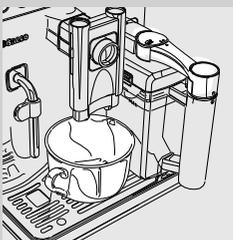
utilizzare latte freddo (~5 °C / 41°F) con contenuto proteico pari almeno al 3% per ottenere un cappuccino di buona qualità. È possibile utilizzare sia latte intero che latte scremato, in base ai gusti personali.

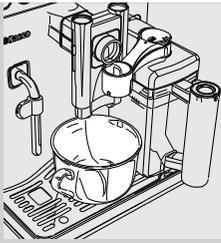


- 2 Riposizionare il coperchio e inserire la caraffa del latte nella macchina.



- 3 Posizionare una tazza sotto l'erogatore del caffè.





**4** Aprire l'erogatore della caraffa del latte ruotandolo in senso orario.



**5** Premere il tasto  per avviare l'erogazione.



**6** La macchina è in fase di riscaldamento.



**Nota:**

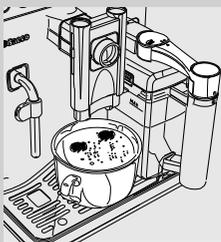
la macchina richiede un tempo di attesa maggiore per il riscaldamento se la funzione ECOMODE è attivata. Per ulteriori dettagli vedere il capitolo "Programmazione macchina".



**7** Quando viene visualizzata la schermata a lato, la macchina avvia l'erogazione del latte montato. Per interrompere l'erogazione in anticipo premere il tasto .



**8** Terminata l'erogazione della schiuma di latte, la macchina eroga il caffè. Per interrompere l'erogazione in anticipo premere il tasto .



**9** Rimuovere la tazza e chiudere l'erogatore del latte ruotandolo in senso antiorario.

**10** Attendere qualche istante. A questo punto la macchina avvia il ciclo di pulizia automatica (vedere il capitolo "Pulizia e Manutenzione").

**11** Al termine del ciclo di pulizia, rimuovere la caraffa del latte e riporla in frigorifero.

## Regolazione lunghezza latte macchiato in tazza

Ad ogni pressione del tasto “☺” la macchina eroga nella tazza una quantità prestabilita di latte macchiato.

La macchina consente di regolare la quantità di latte macchiato in base ai propri gusti e alle dimensioni di tazze/tazzine.

- 1 Riempire la caraffa del latte con il latte e inserirla nella macchina.
- 2 Posizionare una tazza sotto l'erogatore e aprire l'erogatore della caraffa ruotandolo in senso orario.



- 3 Tenere premuto il tasto “☺” fino a visualizzare il simbolo “MEMO”, quindi rilasciare il tasto. A questo punto la macchina è in programmazione.



- 4 La macchina è in fase di riscaldamento.



- 5 Quando viene visualizzata questa schermata, la macchina avvia l'erogazione della schiuma di latte in tazza. Premere il tasto “☺” non appena si è raggiunta la quantità di latte desiderata.



- 6 Terminata l'erogazione della schiuma di latte, la macchina avvia l'erogazione del caffè. Quando viene raggiunta la quantità di caffè desiderata, premere il tasto “☺”.

A questo punto il tasto “☺” è programmato. Ad ogni pressione, la macchina eroga la medesima quantità appena programmata.

### Nota:

è inoltre possibile regolare la lunghezza della bevanda tramite il MENU BEVANDA (vedere capitolo “Programmazione bevanda”).

## BEVANDE SPECIAL

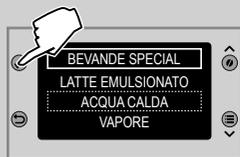
La macchina è predisposta per erogare più prodotti di quelli descritti sopra. Per farlo, attenersi alle seguenti istruzioni:



- 1 Premere il tasto "☕" per accedere al menu BEVANDE SPECIAL.



- 2 Selezionare la bevanda desiderata premendo il tasto di scorrimento "✓" o "∧".



- 3 Quando la bevanda è stata selezionata, premere il tasto "✓" per iniziare la preparazione.



### Nota:

se si preme il tasto "☕" senza scegliere alcun prodotto, la macchina ritorna al menu principale dopo 10 secondi.

La funzione bevande speciali consente di erogare una sola bevanda alla volta. Per l'erogazione di più bevande, ripetere i punti da 1 a 3.

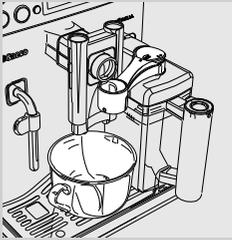
## Latte caldo



### Attenzione:

**pericolo di scottature! All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di latte e vapore.**

**Non afferrare l'impugnatura della caraffa durante il ciclo di pulizia: pericolo di scottature! Attendere fino al termine del ciclo prima di rimuovere la caraffa del latte.**



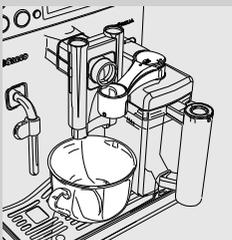
- 1 Inserire la caraffa del latte e posizionare la tazza sotto l'erogatore. Aprire l'erogatore del latte ruotandolo in senso orario.



- 2 Premere il tasto "☺" per accedere al menu BEVANDE SPECIAL.



- 3 Dopo aver selezionato "LATTE EMULSIONATO" premendo il tasto di scorrimento "▼" o "▲", confermare con "✓".



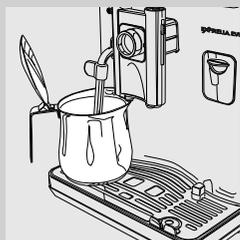
- 4 La macchina inizia a erogare latte caldo. Per interrompere l'erogazione in anticipo premere il tasto "↶".

## Erogazione acqua calda



### Attenzione:

**pericolo di scottature! All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di acqua calda e vapore. Non toccare con le mani il tubo vapore/acqua calda.**



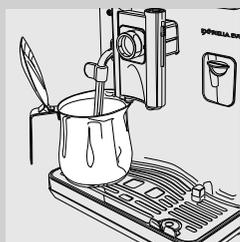
- 1 Posizionare un contenitore sotto il tubo vapore/acqua calda.



- 2 Premere il tasto "☙" per accedere al menu BEVANDE SPECIAL.



- 3 Dopo aver selezionato ACQUA CALDA premendo il tasto di scorrimento "∨" o "∧", confermare con "√".



- 4 Inizia l'erogazione dell'acqua calda. Per interrompere l'erogazione in anticipo premere il tasto "↵".

- 5 Al termine, prelevare il contenitore con la quantità di acqua desiderata.

L'acqua residua all'interno del circuito può fuoriuscire a gocce. Si tratta di una normale caratteristica della macchina.

## Erogazione di un caffè ristretto



**1** Posizionare una tazzina sotto l'erogatore caffè.



**2** Premere il tasto "☕" per accedere al menu BEVANDE SPECIAL.



**3** Dopo aver selezionato RISTRETTO premendo il tasto di scorrimento "▼" o "▲", confermare con "✓".



**4** L'erogazione del caffè ha inizio.

**5** Attendere che l'erogazione abbia termine e prelevare la tazzina.

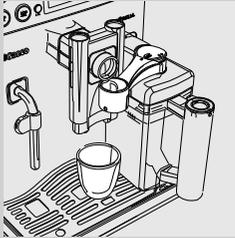
## Espresso Macchiato



### Attenzione:

**pericolo di scottature! All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di latte e vapore.**

**Non afferrare l'impugnatura della caraffa durante il ciclo di pulizia: pericolo di scottature! Attendere fino al termine del ciclo prima di rimuovere la caraffa del latte.**



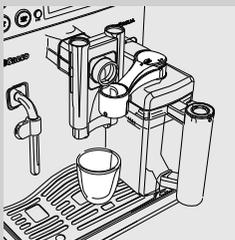
- 1 Inserire la caraffa del latte e posizionare una tazzina sotto l'erogatore caffè. Aprire l'erogatore del latte ruotandolo in senso orario.



- 2 Premere il tasto "☕" per accedere al menu BEVANDE SPECIAL.



- 3 Dopo aver selezionato "ESPRESSO MACCHIATO" premendo il tasto di scorrimento "∨" o "∧", confermare con "✓".



- 4 La macchina inizia a erogare latte caldo. Per interrompere l'erogazione in anticipo premere il tasto "↶".

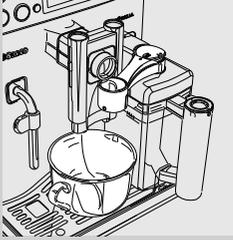
## Flat White



**Attenzione:**

**pericolo di scottature! All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di latte e vapore.**

**Non afferrare l'impugnatura della caraffa durante il ciclo di pulizia: pericolo di scottature! Attendere fino al termine del ciclo prima di rimuovere la caraffa del latte.**



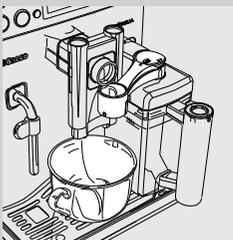
- 1 Inserire la caraffa del latte e posizionare la tazza sotto l'erogatore. Aprire l'erogatore del latte ruotandolo in senso orario.



- 2 Premere il tasto "☕" per accedere al menu BEVANDE SPECIAL.



- 3 Dopo aver selezionato "FLAT WHITE" premendo il tasto di scorrimento "√" o "∧", confermare con "✓".



- 4 La macchina inizia a erogare latte caldo. Per interrompere l'erogazione in anticipo premere il tasto "↶".

**PROGRAMMAZIONE BEVANDA**

La macchina può essere programmata per adattare il gusto del caffè ai propri gusti personali. Per ogni bevanda è possibile personalizzare le impostazioni.



- 1 Premere il tasto "☰" per accedere al menu principale della macchina.



- 2 Premere il tasto "✓" per accedere al MENU BEVANDA.

**Nota:**

preme il tasto di scorrimento "∨" o "∧" e confermando con "✓" è possibile scegliere l'opzione desiderata.

## Programmazione cappuccino

La seguente procedura descrive la programmazione di un cappuccino.

Qui di seguito sono illustrate le impostazioni relative a ogni sottomenu. Per selezionarle, premere il tasto di scorrimento "▼" o "▲". Confermare le impostazioni con "✓":



Premere "✓" per selezionare CAPPUCCINO dal menu bevande.



AROMA

Questa impostazione regola la quantità di caffè che verrà macinata per l'erogazione della bevanda.

**MACINATO** = la bevanda viene preparata utilizzando il caffè pre-macinato

**MOLTO LEGGERO** = dose molto leggera

**LEGGERO** = dose leggera

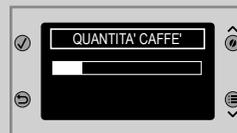
**NORMALE** = dose normale

**FORTE** = dose forte

**MOLTO FORTE** = dose molto forte

Questa impostazione consente di eseguire la funzione di pre-infusione.

QUANTITA' CAFFE'



Regolando la barra sul display attraverso i tasti di scorrimento "▼" o "▲", è possibile scegliere la quantità d'acqua per l'erogazione di caffè. Premere "OK" per confermare la modifica.

## TEMPERATURA

Questa impostazione consente di regolare la temperatura del caffè.

**ALTA:** temperatura alta.

**NORMALE:** temperatura media.

**BASSA:** temperatura bassa.

## GUSTO

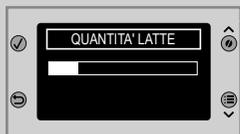
Durante la pre-infusione il caffè viene leggermente inumidito per esaltarne al massimo l'aroma.

**DELICATO:** la funzione di pre-infusione non viene eseguita.

**BILANCIATO:** la funzione di pre-infusione è attiva.

**CORPOSO:** la funzione di pre-infusione dura di più per esaltare il gusto del caffè.

## QUANTITÀ LATTE



Regolando la barra sul display attraverso i tasti di scorrimento “**▼**” o “**▲**”, è possibile scegliere la quantità di latte da utilizzare per la bevanda selezionata. Premere “**✓**” per confermare la modifica.

**Nota:**

le opzioni riguardanti il trattamento del latte vengono mostrate solo per le bevande a base di latte.

## RIPRISTINA DEFAULT

Per ogni bevanda è possibile ripristinare le impostazioni di fabbrica. Una volta selezionata questa funzione, le impostazioni personali vengono eliminate.

Per uscire dalla programmazione, premere una o più volte il tasto “**↩**” fino a visualizzare il menu principale.

## Programmazione acqua calda

La seguente procedura descrive la programmazione dell'acqua calda.

- 1 Selezionare BEVANDE SPECIAL dal menu bevande premendo il tasto di scorrimento "▼" o "▲". Premere "✓" per confermare.

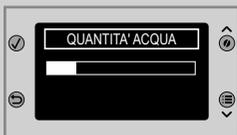


- 2 Selezionare ACQUA CALDA premendo il tasto di scorrimento "▼" o "▲". Premere "✓" per confermare la modifica.



### QUANTITÀ ACQUA

Regolando la barra sul display attraverso i tasti di scorrimento "▼" o "▲", è possibile scegliere la quantità di acqua calda da erogare. Premere "✓" per confermare.



### TEMPERATURA

Questa impostazione consente di regolare la temperatura di erogazione dell'acqua..

**ALTA:** temperatura alta.

**NORMALE:** temperatura media.

**BASSA:** temperatura bassa.

### RIPRISTINA DEFAULT

Ripristinare le impostazioni di fabbrica originali. Una volta selezionata questa funzione, le impostazioni personali vengono eliminate.

**PROGRAMMAZIONE MACCHINA**

**1** Premere il tasto "☰" per accedere al menu principale della macchina.



**2** Selezionare MENU MACCHINA premendo il tasto di scorrimento "▼" o "▲". Confermare premendo il tasto "✓".

**FILTRO AQUACLEAN****Filtro AquaClean**

Il menu generale consente di impostare i parametri relativi all'acqua per un caffè ottimale.

## Menu Impostazioni

- 
- IMPOSTAZIONI** Il menu generale consente di modificare le impostazioni di funzionamento.
  - LINGUA** Questa impostazione è importante per regolare automaticamente i parametri della macchina a seconda del Paese dell'utente.
  - LUMINOSITÀ** Questa impostazione è importante per regolare la luminosità del display.
  - SUONO TASTI** La funzione SUONO TASTI attiva/disattiva i segnali acustici.
  - ECOMODE** La funzione ECOMODE consente di risparmiare energia mantenendo al livello uno l'attivazione della caldaia all'avvio della macchina. Se si desidera erogare più bevande a base di latte, il tempo di riscaldamento potrebbe aumentare.  
Di default, la funzione è impostata su ON.
  - TEMPO STAND-BY** La funzione TEMPO STAND-BY determina dopo quanto tempo dall'ultima erogazione la macchina entra in modalità stand-by. Il tempo di stand-by varia tra 15, 30, 60 e 180 minuti.  
Il tempo di default impostato è 15 minuti.
  - DUREZZA ACQUA** In DUREZZA ACQUA è possibile impostare il grado di durezza dell'acqua. Per misurare la durezza dell'acqua, consultare il capitolo "Misurazione e programmazione durezza acqua".
  - RIPRISTINA DEFAULT** Attivando la voce RIPRISTINA DEFAULT, tutte le impostazioni della macchina verranno riportate ai valori di default. In questo caso tutti i parametri personali vengono eliminati.

### Menu Manutenzione

---

- 
- MANUTENZIONE** Il menu MANUTENZIONE consente di impostare tutte le funzioni per gestire correttamente la manutenzione della macchina.
- **PULIZIA GRUPPO** La funzione PULIZIA GRUPPO consente la pulizia mensile del gruppo caffè (vedere il capitolo "Pulizia mensile del gruppo caffè con pastiglie sgrassanti").
- **PULIZIA CARAFFA** La funzione PULIZIA CARAFFA consente la pulizia mensile della caraffa del latte (vedere il capitolo "Pulizia mensile della caraffa del latte").
- **DECALCIFICAZIONE** La funzione DECALCIFICAZIONE attiva il ciclo di decalcificazione (vedere il capitolo "Decalcificazione").
- **CLEAN CARAFFA** La funzione CLEAN CARAFFA attiva il ciclo automatico di autopulizia della caraffa del latte. Di default, la funzione è impostata su ON.

### Menu Statistiche

---

- STATISTICHE** Il menu STATISTICHE consente di visualizzare quanti prodotti sono stati preparati per ogni singolo tipo di caffè a partire dall'ultimo azzeramento.
- **AZZERA STATISTICHE** La funzione AZZERA STATISTICHE consente di azzerare tutti i conteggi effettuati fino a quel momento.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

### Pulizia giornaliera della macchina



#### Avvertenza:

la pulizia e la manutenzione regolari della macchina sono fondamentali per prolungarne il ciclo di vita. La vostra macchina è esposta continuamente a umidità, caffè e calcare!

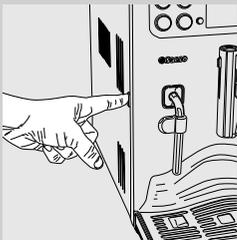
Questo capitolo descrive analiticamente quali operazioni svolgere e con quale frequenza. Se queste operazioni non vengono svolte, la macchina smetterà di funzionare correttamente. Questo tipo di riparazione **NON** è coperto da garanzia!



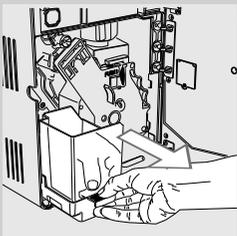
#### Nota:

- Per la pulizia della macchina, utilizzare un panno morbido inumidito con acqua.
- Non inserire in lavastoviglie i componenti rimovibili.
- Non utilizzare alcol, solventi e/o oggetti abrasivi per pulire la macchina.
- Non immergere la macchina in acqua.
- Non asciugare la macchina e/o i suoi componenti utilizzando un forno a microonde e/o un forno convenzionale.

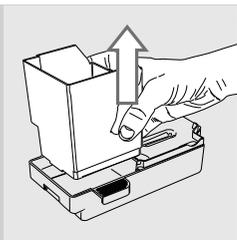
Ogni giorno, a macchina accesa, vuotare e pulire il cassetto raccoglifondi e la vasca raccogliocce (interna). Attenersi alle seguenti istruzioni:



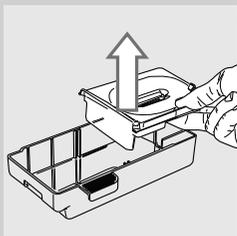
- 1** Premere il pulsante e aprire lo sportello di servizio.



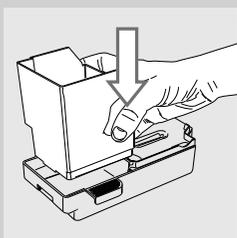
- 2** Rimuovere la vasca raccogliocce (interna) e il cassetto raccoglifondi.



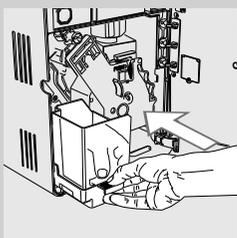
**3** Svuotare il cassetto raccoglifondi e lavarlo con acqua fresca.



**4** Svuotare e lavare la vasca raccogliocce (interna) e il coperchio con acqua fresca.



**5** Riposizionare correttamente i componenti.



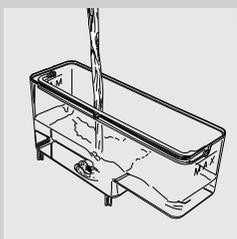
**6** Inserire la vasca e il cassetto raccoglifondi e chiudere lo sportello di servizio.



**Nota:**

vuotando i fondi a macchina spenta, il conteggio dei fondi presenti nel cassetto non viene azzerato. In tal caso la macchina può visualizzare il messaggio "SVUOTARE CONTENITORE FONDI" troppo presto.

**Pulizia giornaliera del serbatoio acqua**



**1** Rimuovere il filtrino bianco o il filtro AquaClean (se presente) dal serbatoio e lavarlo con acqua fresca.

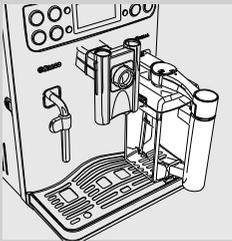
**2** Riposizionare il filtrino bianco o il filtro AquaClean (se presente) nel suo alloggiamento esercitando una leggera pressione combinata a una leggera rotazione.

**3** Riempire il serbatoio con acqua fresca.

### Pulizia giornaliera della caraffa del latte: ciclo di autopulizia "CLEAN" (dopo ogni utilizzo)

Al termine della preparazione di una bevanda a base di latte, la macchina effettua un ciclo di pulizia automatico emettendo getti di vapore dall'erogatore del latte.

Questo ciclo può essere attivato anche manualmente premendo il tasto "☼" sul pannello di comando. È possibile eseguire questa operazione in qualsiasi momento.

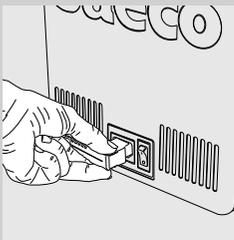


- 1 Inserire la caraffa del latte nella macchina come descritto nel capitolo "Caraffa latte". Chiudere l'erogatore del latte.

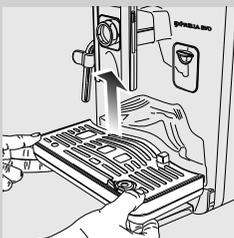


- 2 Premere il tasto "☼" per avviare il ciclo di pulizia.

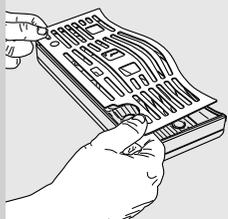
### Pulizia settimanale della macchina



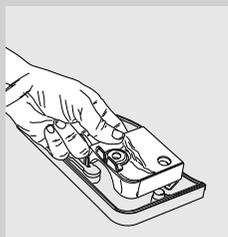
- 1 Spegnerne la macchina e scollegare la spina.



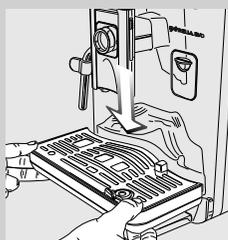
- 2 Estrarre la vasca raccogli gocce (esterna).



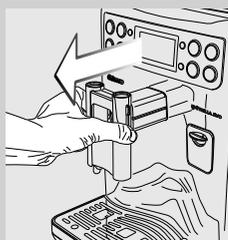
**3** Estrarre la griglia e lavarla con cura.



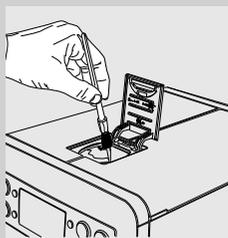
**4** Estrarre il supporto sotto la griglia. Lavare il supporto e la vasca raccogliogocce.



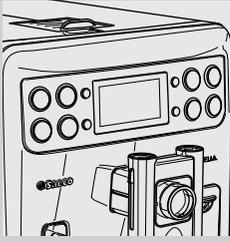
**5** Asciugare la griglia, montarla e riposizionarla nella macchina.



**6** Estrarre l'erogatore e lavarlo con acqua.



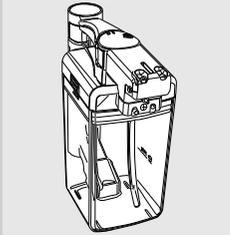
**7** Con un pennello o un panno asciutto, pulire lo scompartimento del caffè pre-macinato.



- 8** Con un panno umido pulire il tubo vapore/acqua calda e il display.

### Pulizia settimanale della caraffa del latte

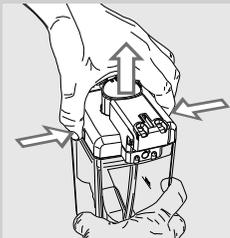
La pulizia settimanale è più completa poiché rimuove eventuali residui di latte dall'erogatore della caraffa.



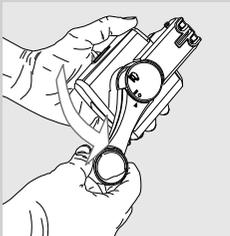
- 1** Prima della pulizia, estrarre la caraffa dalla macchina e svuotarne il contenuto.



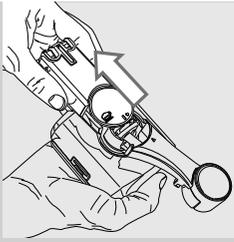
- 2** Aprire l'erogatore del latte ruotandolo in senso orario.



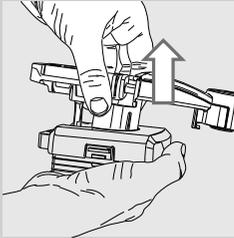
- 3** Premere ai lati e sollevare il coperchio.



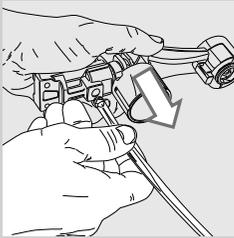
- 4** Portare il manico nella posizione di sblocco ruotandolo in senso antiorario fino al simbolo "●".



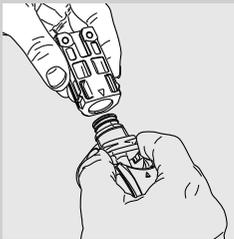
**5** Estrarre il connettore che entra in contatto con la macchina.



**6** Estrarre il manico con il tubo di aspirazione.



**7** Rimuovere il tubo di aspirazione.



**8** Estrarre il raccordo esterno.



**9** Rimuovere il raccordo interno.

**10** Pulire a fondo tutti i componenti con acqua tiepida.

**11** Rimontare tutti i componenti seguendo la procedura inversa.

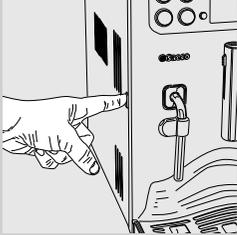


**Avvertenza:**

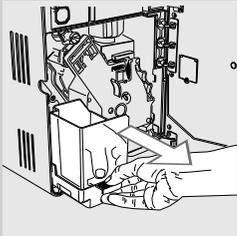
**NON lavare i componenti della caraffa in lavastoviglie.**

### Pulizia settimanale del gruppo caffè

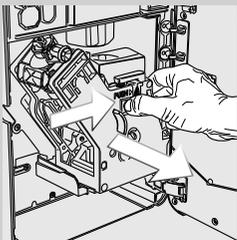
Il gruppo caffè deve essere pulito ogni volta che si riempie il contenitore caffè in grani o almeno una volta alla settimana.



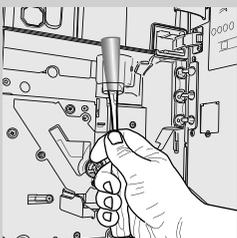
- 1 Premere il pulsante e aprire lo sportello di servizio.



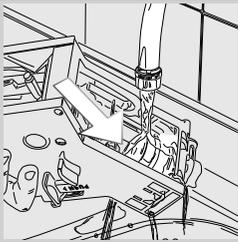
- 2 Rimuovere la vasca raccogli gocce (interna) e il cassetto raccogli fondi.



- 3 Per estrarre il gruppo caffè premere il tasto «PUSH» tirando la maniglia.



- 4 Pulire a fondo il condotto di uscita del caffè con il manico di un cucchiaino o con un altro utensile da cucina arrotondato.

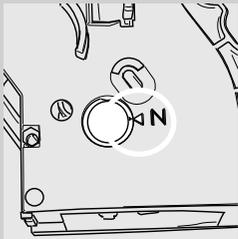


- 5** Lavare accuratamente il gruppo caffè con acqua fresca e tiepida; pulire con cura il filtro superiore.

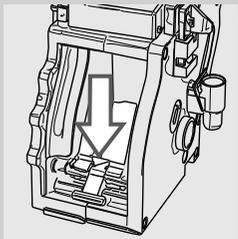
**!** **Avvertenza:**  
**non utilizzare detersivi o sapone per la pulizia del gruppo caffè.**

- 6** Lasciare asciugare completamente all'aria il gruppo caffè.

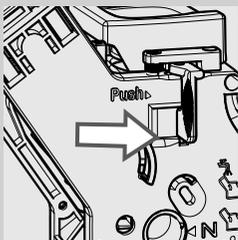
- 7** Pulire accuratamente l'interno della macchina utilizzando un panno morbido inumidito con acqua.



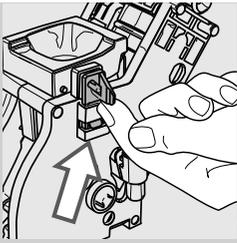
- 8** Assicurarsi che il gruppo caffè sia in posizione di riposo; i due segni di riferimento devono corrispondere. In caso contrario, eseguire l'operazione descritta al punto (9).



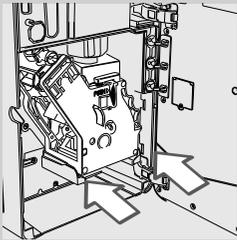
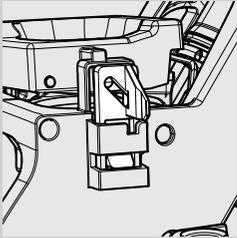
- 9** Premere delicatamente la leva verso il basso fino a toccare la base del gruppo caffè e finché i due segni di riferimento a lato del gruppo corrispondono.



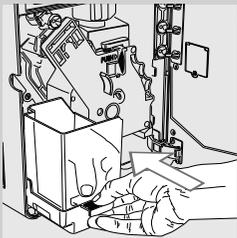
- 10** Premere con forza il tasto "PUSH".



- 11** Assicurarsi che il gancio per il blocco del gruppo caffè sia nella posizione corretta. Se è ancora in posizione abbassata spingerlo verso l'alto fino ad agganciarlo correttamente.



- 12** Introdurre di nuovo in sede il gruppo caffè fino ad agganciarlo senza premere il tasto "PUSH".



- 13** Inserire la vasca raccogliocce (interna) e il cassetto raccoglifondi e chiudere le sportello di servizio.

### Pulizia mensile della caraffa del latte

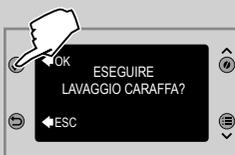


Il ciclo di pulizia mensile prevede l'uso del sistema di pulizia circuito latte "Saeco Milk Circuit Cleaner" per eliminare eventuali residui di latte dal circuito. Il "Saeco Milk Circuit Cleaner" è in vendita separatamente. Per maggiori dettagli consultare la pagina relativa ai prodotti per la manutenzione.



**1** Selezionare la voce MANUTENZIONE nel menu macchina.

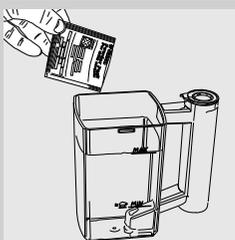
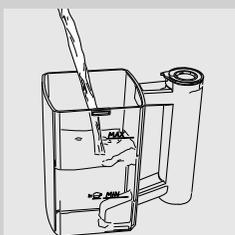
**2** Selezionare PULIZIA CARAFFA. Premere il tasto "✓" per confermare.



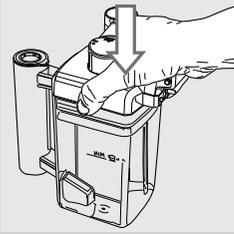
**3** Premere il tasto "✓" per confermare.



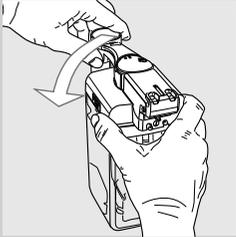
**4** Riempire il serbatoio con acqua fresca fino al livello MAX. Premere il tasto "✓".



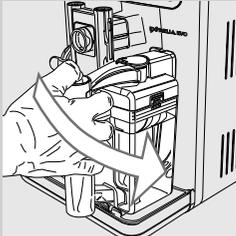
**5** Riempire la caraffa del latte con acqua fresca potabile fino al livello MAX. Versare una confezione di prodotto per la pulizia nella caraffa del latte e attendere che si sciolga completamente.



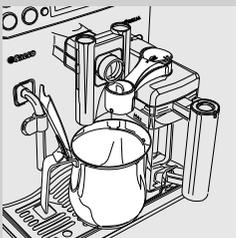
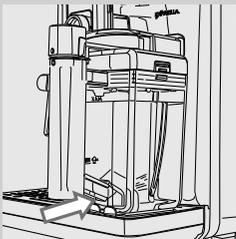
**6** Riposizionare il coperchio.



**7** Portare l'erogatore del latte nella posizione di blocco ruotandolo in senso antiorario.



**8** Inserire la caraffa del latte nella macchina.



**9** Posizionare un contenitore capiente (1,5 l) sotto l'erogatore. Aprire l'erogatore del latte ruotandolo in senso orario.



- 10** Premere il tasto "✓" per avviare il ciclo. La macchina comincia a distribuire la soluzione attraverso l'erogatore del latte.



- 11** Viene visualizzato il simbolo a lato. La barra consente di visualizzare lo stato di avanzamento del ciclo.



**Attenzione:**  
non bere la soluzione erogata durante il processo.



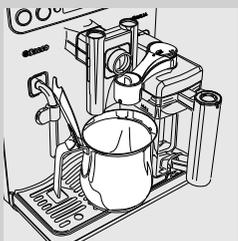
- 12** Al termine dell'erogazione, riempire il serbatoio con acqua fresca fino al livello MAX. Premere il tasto "✓" per confermare.



- 13** Rimuovere la caraffa del latte e il contenitore dalla macchina.



- 14** Lavare accuratamente la caraffa del latte e riempirla con acqua fresca. Inserire la caraffa del latte nella macchina. Premere il tasto "✓" per confermare.



- 15** Vuotare il contenitore e riposizionarlo sotto l'erogatore caffè. Aprire l'erogatore del latte ruotandolo in senso orario.



**16** La macchina inizia a erogare acqua sia dall'erogatore caffè che dall'erogatore del latte. La barra consente di visualizzare lo stato di avanzamento del ciclo.

**17** Al termine del ciclo, la macchina ritorna al menu di erogazione prodotti.

**18** Smontare e lavare la caraffa del latte come descritto nel capitolo "Pulizia settimanale della caraffa del latte".

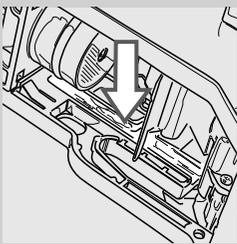
### Lubrificazione mensile del gruppo caffè



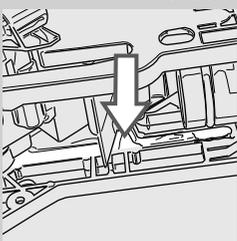
Lubrificare il gruppo caffè dopo circa 500 erogazioni o una volta al mese. Il grasso Saeco per lubrificare il gruppo caffè può essere acquistato separatamente. Per maggiori dettagli consultare la pagina relativa ai prodotti per la manutenzione nelle presenti istruzioni per l'uso.

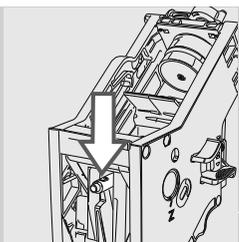


**Avvertenza:**  
**prima di lubrificare il gruppo caffè, pulirlo con acqua fresca e lasciarlo asciugare come spiegato nel capitolo "Pulizia settimanale del gruppo caffè".**

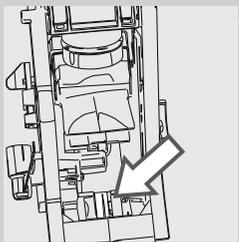


**1** Applicare il lubrificante in modo uniforme su entrambe le guide laterali.





**2** Lubrificare anche l'albero.



**3** Inserire il gruppo caffè in sede fino allo scatto in posizione (vedere il capitolo "Pulizia settimanale del gruppo caffè").

**4** Inserire la vasca raccogli gocce (interna) e il cassetto raccogli fondi e chiudere lo sportello di servizio.

### **Pulizia mensile del gruppo caffè con pastiglie sgrassanti**



Oltre alla pulizia settimanale, si consiglia di eseguire questo ciclo di pulizia con pastiglie sgrassanti dopo circa 500 tazze di caffè o una volta al mese. Questa operazione completa il processo di manutenzione del gruppo caffè. Le pastiglie sgrassanti e il kit manutenzione sono in vendita separatamente. Per maggiori dettagli consultare la pagina relativa ai prodotti per la manutenzione.



#### **Avvertenza:**

**le pastiglie sgrassanti sono indicate esclusivamente per la pulizia e non hanno funzione decalcificante. Per la decalcificazione, utilizzare il decalcificante Saeco seguendo la procedura descritta nel capitolo "Decalcificazione".**

**1** Selezionare la voce "MANUTENZIONE" nel menu macchina.

**2** Selezionare "PULIZIA GRUPPO". Premere il tasto "✓".

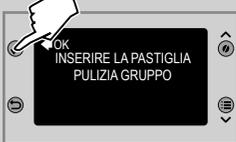
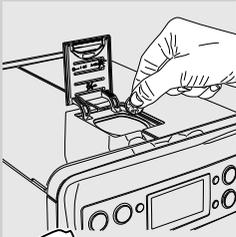




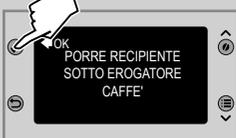
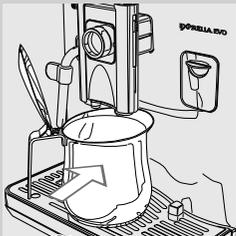
**3** Premere il tasto "✓" per confermare.



**4** Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca fino al livello MAX. Premere il tasto "✓".



**5** Inserire una pastiglia sgrassante nello scompartimento del caffè premacinato. Premere il tasto "✓".



**6** Posizionare un contenitore (1,5 l) sotto l'erogatore del caffè. Premere il tasto "✓" per avviare il ciclo di pulizia.

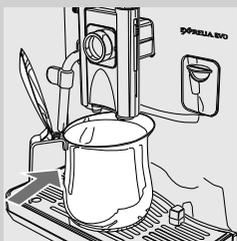


**7** Viene visualizzato il simbolo a lato. La barra consente di visualizzare lo stato di avanzamento del ciclo.



**Attenzione:**

**non bere la soluzione erogata durante il processo.**



**8** Al termine dell'erogazione, rimuovere e svuotare il contenitore.

**9** Eseguire la pulizia del gruppo caffè come descritto nel capitolo "Pulizia settimanale del gruppo caffè".

### **Pulizia mensile del contenitore caffè in grani**



Pulire il contenitore caffè in grani una volta al mese quando è vuoto con un panno umido per rimuovere le sostanze oleose del caffè. Riempirlo quindi nuovamente con il caffè in grani.

## DECALCIFICAZIONE



Quando si appare il simbolo "CALC CLEAN" è necessario procedere alla decalcificazione.

Il ciclo di decalcificazione richiede circa 30 minuti.



### Avvertenza:

**Se questa operazione non viene eseguita, la macchina smetterà di funzionare regolarmente; in tal caso la riparazione NON è coperta da garanzia.**



### Attenzione:

**Usare esclusivamente la soluzione decalcificante Saeco appositamente formulata per ottimizzare le prestazioni della macchina. L'utilizzo di altri prodotti può causare danni alla macchina e lasciare residui nell'acqua.**

La soluzione decalcificante Saeco è in vendita separatamente. Per maggiori dettagli consultare la pagina relativa ai prodotti per la manutenzione nelle presenti istruzioni per l'uso.



### Attenzione:

**Non bere la soluzione decalcificante ed i prodotti erogati fino al completamento del ciclo. Non utilizzare in nessun caso l'aceto come decalcificante.**



### Nota:

Non estrarre il gruppo caffè durante il processo di decalcificazione.

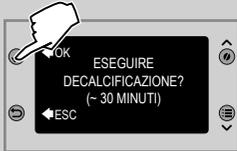


Per eseguire il ciclo di decalcificazione attenersi alle seguenti istruzioni:

- 1 In "MENU MACCHINA", selezionare l'opzione "MANUTENZIONE" confermare con "✓".



**2** Selezionare "DECALCIFICAZIONE" e confermare con "✓".

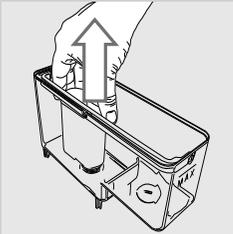


**3** Premere il tasto "✓" per confermare.

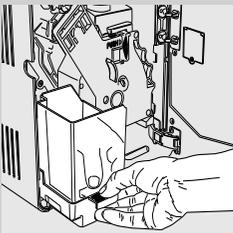


**Nota:**

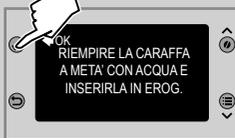
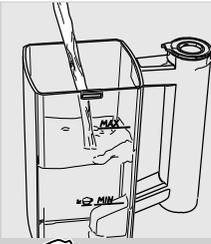
se il tasto "✓" è stato premuto per errore, premere il tasto "D" per uscire.



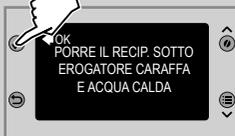
**4** Rimuovere il serbatoio dell'acqua e il filtro acqua AQUACLEAN (se presente).



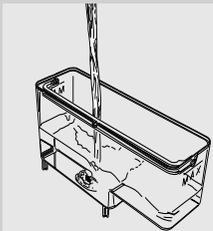
**5** Vuotare la vasca raccogliogocce (interna) / (esterna). Premere il tasto "✓".



- 6** Riempire per metà la caraffa del latte con acqua fresca. Inserire la caraffa e aprire l'erogatore del latte ruotandolo in senso orario. Premere il tasto "✓".



- 7** Posizionare un contenitore capiente (1,5 l) sotto l'erogatore acqua calda / vapore e l'erogatore latte della caraffa. Premere il tasto "✓".



- 8** Versare l'intero contenuto del decalcificante Saeco. Riempire il serbatoio con acqua fresca fino al livello MAX. Premere il tasto "✓".



- 9** La macchina inizia a erogare soluzione decalcificante a intervalli regolari. La barra sul display indica lo stato di avanzamento del ciclo.

**Nota:**

per svuotare il contenitore durante il processo e mettere in pausa il ciclo di decalcificazione, premere il tasto "↶". Per proseguire con il ciclo, premere il tasto "✓".



- 10** Il messaggio indica che la prima fase è terminata. Il serbatoio dell'acqua deve essere risciacquato. Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca fino al livello MAX. Premere il tasto "✓".



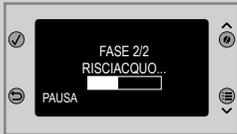
- 11** Vuotare la vasca raccogliacqua (interna) e reinserirla in posizione, quindi premere il tasto "✓".



- 12** Vuotare la caraffa del latte e riempirla con acqua fresca. Reinserirla nella macchina. Premere il tasto "✓".



- 13** Vuotare il contenitore e riposizionarlo sotto l'erogatore acqua calda / vapore e l'erogatore latte della caraffa. Premere il tasto "✓".



- 14** Il ciclo di risciacquo ha inizio. La barra consente di visualizzare lo stato di avanzamento del ciclo.



- 15** Quando tutta l'acqua necessaria per il ciclo di risciacquo è stata erogata, la macchina termina automaticamente il processo di decalcificazione e mostra la schermata a lato dopo una breve fase di riscaldamento.

- 16** Rimuovere e svuotare il contenitore.

- 17** Smontare e lavare la caraffa del latte come descritto nel capitolo "Pulizia settimanale della caraffa del latte".

- 18** Vuotare la vasca raccogliogocce (interna) e reinserirla in posizione.

- 19** Riposizionare il filtro acqua AQUACLEAN (se presente) nel serbatoio dell'acqua.

- 20** Il ciclo di decalcificazione è completo.



**Nota:**

al termine del ciclo di decalcificazione, lavare il gruppo caffè come descritto nel capitolo "Pulizia settimanale del gruppo caffè".

Il ciclo di risciacquo esegue il lavaggio del circuito con una quantità di acqua preimpostata per garantire prestazioni ottimali della macchina. Se il serbatoio non viene riempito fino al livello MAX, la macchina può richiedere l'esecuzione di due o più cicli.

### **Interruzione del ciclo di decalcificazione**

---

Una volta avviato il ciclo di decalcificazione deve essere completato evitando di spegnere la macchina.

Qualora la macchina si dovesse bloccare è possibile uscire dal ciclo premendo il tasto ON/OFF.

In questo caso o in caso di interruzione della corrente elettrica o accidentale scollegamento del cavo di alimentazione, vuotare e sciacquare accuratamente il serbatoio acqua e riempirlo fino al livello MAX.

Seguire le istruzioni riportate nel capitolo "Ciclo di risciacquo manuale" prima di procedere con l'erogazione delle bevande.

Se il ciclo non è stato completato la macchina continuerà a richiedere l'esecuzione di un ciclo di decalcificazione da eseguirsi non appena possibile.

## SIGNIFICATO DEL DISPLAY

Messaggio visualizzato	Come ripristinare il messaggio
INSERIRE COPERCHIO CHICCHI	Chiudere il coperchio interno del contenitore del caffè in grani.
AGGIUNGERE CAFFÈ	Riempire il contenitore del caffè in grani.
INSERIRE GRUPPO	Il gruppo caffè deve essere inserito nella macchina.
INSERIRE CONTENITORE FONDI	Inserire il cassetto raccoglifondi e la vasca raccogliocce interna.
SVUOTARE CONTENITORE FONDI	Vuotare il cassetto raccoglifondi.  <b>Nota:</b> il cassetto raccoglifondi deve essere vuotato solo quando la macchina lo richiede e a macchina accesa. Lo svuotamento del cassetto a macchina spenta non consente di registrare l'avvenuto svuotamento.
CHIUDERE SPORTELLLO FRONTALE	Chiudere lo sportello di servizio.
RIEMPIRE SERBATOIO ACQUA	Estrarre il serbatoio dell'acqua e riempirlo.
SVUOTARE VASCA RACCOGLIOGOCCE	Aprire lo sportello di servizio e svuotare la vasca raccogliocce interna.  <b>Attenzione:</b> <b>eseguendo questa operazione a macchina accesa si registra l'avvenuto svuotamento del cassetto raccoglifondi azzerandone il relativo contatore; per questo motivo bisogna svuotare anche i fondi di caffè.</b>
RUOTARE CARAFFA IN EROGAZIONE ◀ESC	Aprire l'erogatore del latte della caraffa per erogare prodotti. Premere il tasto "↶" per uscire.
RUOTARE CARAFFA IN RISCIAQUO ◀ESC	Chiudere l'erogatore del latte della caraffa per avviare il ciclo di pulizia della caraffa. Premere il tasto "↶" per uscire.

## Messaggio visualizzato

## Come ripristinare il messaggio



Inserire la caraffa del latte per avviare l'erogazione. Premere "☞" per uscire.



La macchina deve essere decalcificata. Attenersi alle operazioni descritte nel capitolo "Decalcificazione" del presente manuale.

**Nota:** in caso di mancata decalcificazione, la macchina smetterà di funzionare correttamente. In questo caso la riparazione NON è coperta da garanzia.



Il simbolo AQUACLEAN lampeggia e segnala (0%). La macchina segnala la necessità di sostituire il filtro acqua AQUACLEAN.

**Nota:**

Se il filtro non viene sostituito in tempo, la macchina chiederà di effettuare un ciclo di decalcificazione.



Il led rosso lampeggia. Premere il tasto "☞" per uscire dalla modalità stand-by.



Prendere nota del codice (E xx) che viene riportato nel display in basso. Spegnerla macchina. Riaccenderla dopo 30 secondi. Ripetere la procedura 2 o 3 volte.

Se la macchina non si avvia, contattare la hotline Philips SAECO del proprio Paese e comunicare il codice indicato sul display. I contatti sono indicati nel libretto di garanzia fornito separatamente o all'indirizzo [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Occorre procedere alla decalcificazione della macchina in quanto la serie da 8 filtri è stata terminata.

Dopo aver eseguito la decalcificazione, la macchina riavvierà il conteggio della serie da 8 filtri a partire da 0/8.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Questo capitolo riassume i problemi più ricorrenti che potrebbero interessare la vostra macchina.

Se le informazioni riportate di seguito non vi aiutano a risolvere il problema, consultate la pagina FAQ al sito [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support) oppure contattate la hotline Philips Saeco del vostro Paese.

I contatti sono indicati nel libretto di garanzia fornito separatamente o all'indirizzo [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support).

Comportamenti	Cause	Rimedi
La macchina non si accende.	La macchina non è collegata alla rete elettrica.	Collegare la macchina alla rete elettrica.
	L'interruttore generale è in posizione "0".	Verificare che l'interruttore generale sia in posizione "I".
La vasca raccogliogocce si riempie anche se non viene scaricata acqua.	A volte la macchina scarica automaticamente l'acqua nella vasca raccogliogocce per gestire il risciacquo dei circuiti e garantire un funzionamento ottimale.	Questo comportamento è considerato normale.
Il caffè non è abbastanza caldo.	Le tazze/tazzine sono fredde.	Preriscaldare le tazze/tazzine con acqua calda o utilizzare l'erogatore di acqua calda.
	La temperatura della bevanda è impostata su Bassa nel menu di programmazione.	Assicurarsi che la temperatura sia impostata su Normale o Alta nel menu di programmazione.
	Al caffè viene aggiunto latte freddo.	Il latte freddo abbassa la temperatura del prodotto finale: preriscaldare il latte prima di aggiungerlo alla bevanda.
Non fuoriesce acqua calda.	L'erogatore vapore/acqua calda è otturato o sporco.	Pulire l'erogatore vapore/acqua calda (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione"). Ispezionare il beccuccio per verificare che l'erogatore non sia otturato. Praticare un foro nel calcare servendosi di uno spillo o un ago.
La macchina non riempie la tazza/tazzina.	La macchina non è stata programmata.	Accedere al menu di programmazione delle bevande e regolare l'impostazione di lunghezza del caffè secondo le proprie preferenze per ogni tipo di bevanda.
Il caffè ha poca crema (vedere nota).	La miscela non è adatta, il caffè non è fresco di torrefazione oppure è macinato troppo grosso.	Cambiare miscela di caffè o regolare la macinatura come al capitolo "Regolazione macinacaffè in ceramica".
	I chicchi di caffè o il caffè pre-macinato sono troppo vecchi.	Assicurarsi di utilizzare chicchi di caffè o caffè pre-macinato freschi.
Il latte non viene montato.	Caraffa sporca o non inserita correttamente.	Verificare la corretta pulizia della caraffa e il suo inserimento.

Comportamenti	Cause	Rimedi
La macchina impiega troppo tempo per scaldarsi o la quantità di acqua che fuoriesce dal tubo è limitata.	Il circuito della macchina è intasato dal calcare.	Decalcificare la macchina.
Impossibile estrarre il gruppo caffè.	Il gruppo caffè è fuori posizione.	Accendere la macchina. Chiudere lo sportello di servizio. Il gruppo caffè ritorna automaticamente nella posizione iniziale.
	Il cassetto raccoglifondi è inserito.	Estrarre il cassetto raccoglifondi prima di rimuovere il gruppo caffè.
Impossibile inserire il gruppo caffè.	Il gruppo caffè non è in posizione di riposo.	Assicurarsi che il gruppo caffè sia nella posizione di riposo. Le frecce devono essere orientate una verso l'altra. A tal fine, consultare il capitolo "Lubrificazione mensile del gruppo caffè".
	L'ingranaggio non è in posizione iniziale.	Inserire la vasca raccogliocce e il cassetto raccoglifondi e chiudere lo sportello di servizio. Accendere la macchina. L'ingranaggio torna automaticamente nella posizione iniziale, quindi è possibile inserire il gruppo caffè.
È presente molto caffè macinato sotto o sopra il gruppo caffè.	Il caffè utilizzato potrebbe non essere idoneo all'uso con macchine automatiche.	Potrebbe essere necessario cambiare tipo di caffè oppure modificare la regolazione del macinacaffè (vedere il capitolo "Regolazione macinacaffè in ceramica").
	La macchina sta regolando il macinacaffè per un nuovo tipo di chicchi di caffè o caffè pre-macinato.	La macchina si regola automaticamente dopo l'erogazione di alcuni caffè per ottimizzare l'estrazione in relazione alla compattezza del caffè macinato. Potrebbe essere necessario erogare 2 o 3 prodotti per la completa regolazione del macinacaffè. Non si tratta di un malfunzionamento della macchina.
La macchina produce fondi di caffè troppo umidi o troppo asciutti.	Regolare il macinacaffè.	La regolazione del macinacaffè in ceramica incide sulla qualità dei residui. Se i residui sono troppo umidi, impostare una macinatura più grossa. Se i residui sono troppo asciutti, impostare una macinatura più fine. Consultare il capitolo "Regolazione macinacaffè in ceramica".

Comportamenti	Cause	Rimedi
La macchina macina i chicchi di caffè ma il caffè non fuoriesce (vedere nota).	Manca acqua.	Riempire il serbatoio dell'acqua e ricaricare il circuito (consultare il capitolo "Ciclo di risciacquo manuale").
	Il gruppo caffè è sporco.	Pulire il gruppo caffè (capitolo "Pulizia settimanale del gruppo caffè").
	Questo può verificarsi quando la macchina sta regolando automaticamente la dose.	Erogare alcuni caffè come descritto nel capitolo "Saeco Adapting System".
	L'erogatore è sporco.	Pulire l'erogatore.
Il caffè è troppo acquoso (vedere nota).	Questo può verificarsi quando la macchina sta regolando automaticamente la dose.	Erogare alcuni caffè come descritto nel capitolo "Saeco Adapting System".
	Il caffè è macinato grosso.	Cambiare miscela di caffè o regolare la macinatura come al capitolo "Regolazione macinacaffè in ceramica".
Il caffè fuoriesce lentamente (vedere nota).	Il caffè è troppo fine.	Cambiare miscela di caffè o regolare la macinatura come al capitolo "Regolazione macinacaffè in ceramica".
	I circuiti sono ostruiti.	Eseguire un ciclo di decalcificazione.
	Il gruppo caffè è sporco.	Pulire il gruppo caffè (consultare il capitolo "Pulizia settimanale del gruppo caffè").
Fuoriesce caffè all'esterno dell'erogatore.	L'erogatore è otturato.	Pulire l'erogatore e i fori di uscita.

**Nota:**

questi problemi possono essere normali se è stata modificata la miscela del caffè o nel caso in cui si stia effettuando la prima installazione. In tal caso attendere che la macchina esegua un'autoregolazione come descritto al capitolo "Saeco Adapting System".

## RISPARMIO ENERGETICO

### Stand-by



La macchina per caffè espresso superautomatica Saeco è progettata per il risparmio energetico, come dimostrato dall'etichetta energetica di Classe A.

Dopo un determinato periodo di inattività che può essere programmato dall'utente (vedere capitolo "Programmazione macchina"), la macchina si spegne automaticamente. Se è stato erogato un prodotto, la macchina effettua un ciclo di risciacquo.

In modalità stand-by il consumo energetico è inferiore a 1Wh.

Per accendere la macchina, premere il tasto "⏻" (se l'interruttore generale sul retro della macchina è in posizione "I"). Se la caldaia è fredda, la macchina effettua un ciclo di risciacquo.

La macchina può essere portata manualmente in stand-by tenendo premuto il tasto STAND-BY per 3 secondi.



#### Nota:

- 1 la macchina non entra in modalità stand-by se lo sportello di servizio è aperto.
- 2 All'attivazione della modalità stand-by, la macchina può eseguire un ciclo di risciacquo. Per interrompere il ciclo premere il tasto "STOP".

La macchina può essere riattivata:

- 1 premendo un tasto qualsiasi sul pannello di comando;
- 2 aprendo lo sportello di servizio (alla chiusura dello sportello la macchina torna in modalità stand-by).

Quando la macchina è in modalità stand-by, la spia rossa sul tasto "⏻" lampeggia.

### Screen saver

La macchina è dotata di uno screen saver per prolungare la durata del display. Dopo 5 minuti di inattività, il logo macchina inizierà a galleggiare. In questa condizione la macchina è attiva e premendo un tasto attiverà immediatamente tutte le funzioni.



#### Nota:

lo screen saver non si attiva se un segnale d'allarme è attivo.

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Il costruttore si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche del prodotto.

Tensione nominale - Potenza nominale - Alimentazione	Vedere targhetta posta sull'apparecchio
Materiale corpo	Termoplastico
Dimensioni (l x a x p)	245 x 360 x 420 mm
Peso	13,4 kg
Lunghezza cavo	1200 mm
Pannello di comando	Frontale
Dimensioni tazza	110 mm
Serbatoio acqua	1,5 litri - Estraibile
Capacità contenitore caffè in grani	300 g
Capacità cassetto raccoglifondi	11
Pressione pompa	15 bar
Caldaia	Acciaio inox
Dispositivi di sicurezza	Valvola di sicurezza pressione caldaia - Doppio termostato di sicurezza
Dispositivi di sicurezza	Termostato

## GARANZIA E ASSISTENZA

### Garanzia

Per informazioni dettagliate sulla garanzia e sulle condizioni ad essa collegate, consultare il libretto di garanzia fornito separatamente.

### Assistenza

Vogliamo assicurarci che siate soddisfatti della vostra macchina. Se non lo avete ancora fatto, registrate il prodotto all'indirizzo [www.saeco.com/welcome](http://www.saeco.com/welcome). In questo modo potremo rimanere in contatto con voi e inviarvi i promemoria per le operazioni di pulizia e decalcificazione.

Per assistenza o supporto tecnico, visitate il sito web di Philips all'indirizzo [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support) oppure contattate la hotline Philips Saeco del vostro Paese. Il numero di contatto è indicato nel libretto di garanzia fornito separatamente o all'indirizzo [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support).

**ORDINAZIONE DI PRODOTTI PER LA MANUTENZIONE**

Per la pulizia e la decalcificazione usare solo i prodotti per la manutenzione Saeco. Questi prodotti sono acquistabili nel negozio online Philips all'indirizzo [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service), dal vostro rivenditore di fiducia o presso i centri di assistenza autorizzati.

In caso di difficoltà nel reperire i prodotti per la manutenzione della macchina, contattare la hotline Philips Saeco del proprio Paese.

I contatti sono indicati nel libretto di garanzia fornito separatamente o all'indirizzo [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support).

Panoramica dei prodotti per la manutenzione



- Decalcificante CA6700



- Filtro AquaClean CA6903



- Grasso HD5061



- Pastiglie sgrassanti CA6704



- Sistema di pulizia circuito latte CA6705





01

Rev.00 del 15-09-15



421946029721

IT

01

Il produttore si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica senza preavviso.



[www.philips.com/saeco](http://www.philips.com/saeco)